

Εργαλεία για την παραπομπή στις πληροφορίες της βάσης δεδομένων SCIP που έχουν ήδη υποβληθεί στον ECHA

Δεκέμβριος 2021

ABC

Δήλωση αποποίησης ευθύνης

Το παρόν έγγραφο αποσκοπεί να συνδράμει τους χρήστες στη συμμόρφωσή τους προς τις υποχρεώσεις τους βάσει του άρθρου 9 παράγραφος 1 στοιχείο θ) της οδηγίας-πλαίσιου για τα απόβλητα 2008/98/ΕΚ (ΟΠΑ). Ωστόσο, υπενθυμίζεται στους χρήστες ότι το κείμενο της ΟΠΑ είναι η μόνη αυθεντική νομική αναφορά και ότι οι πληροφορίες στο παρόν έγγραφο δεν συνιστούν νομική συμβουλή. Ο χρήστης έχει την αποκλειστική ευθύνη για τη χρήση των πληροφοριών. Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων δεν φέρει καμία ευθύνη όσον αφορά οποιαδήποτε χρήση των πληροφοριών που περιέχονται στο παρόν έγγραφο.

Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον αναφέρεται η πηγή.

Έκδοση	Αλλαγές	
1.0	Πρώτη έκδοση	Αύγουστος 2020
2.0	Προσθήκη της λειτουργίας «Απλοποιημένη/-ες κοινοποίηση/-εις SCIP για μία ή περισσότερες νομικές οντότητες», υποθετικών παραδειγμάτων και περαιτέρω πληροφοριών σχετικά με τον τρόπο διάδοσης των δεδομένων στη βάση δεδομένων SCIP και το περιεχόμενο των εκθέσεων υποβολής.	Δεκέμβριος 2021

Εργαλεία για την παραπομπή στις πληροφορίες της βάσης δεδομένων SCIP που έχουν ήδη υποβληθεί στον ECHA

Κωδικός αναφοράς: ECHA-20-H-13-EL

ISBN: 978-92-9481-670-2

Αριθ. καταλόγου: ED-01-20-480-EL-N

DOI: 10.2823/112717

Ημερομηνία έκδοσης: Δεκέμβριος 2021

Γλώσσα: EL

© Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων, 2021
Εξώφυλλο © Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων

Εάν έχετε απορίες ή σχόλια σχετικά με το παρόν έγγραφο, μπορείτε να τις υποβάλετε χρησιμοποιώντας το έντυπο αίτησης πληροφοριών (παραθέτοντας τον κωδικό αναφοράς και την ημερομηνία έκδοσης). Το έντυπο αίτησης πληροφοριών διατίθεται στη σελίδα επικοινωνίας του διαδικτυακού τόπου του ECHA, στη διεύθυνση:

<http://echa.europa.eu/contact>

Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων

P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Finland

Πίνακας περιεχομένων

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ	4
2. ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ SCIP	8
2.1 Πώς λειτουργεί η απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP;	10
2.2 Υποβολή μαζικών απλοποιημένων κοινοποιήσεων SCIP	15
2.3 Χρήση απλοποιημένων κοινοποιήσεων SCIP από επιχειρήσεις σε διαφορετικές αλυσίδες εφοδιασμού	19
2.4 Απλοποιημένη κοινοποίηση/-εις SCIP για μία ή περισσότερες νομικές οντότητες	21
3. «REFERENCING» (ΠΑΡΑΠΟΜΠΗ) ΣΕ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ SCIP.....	25
3.1 Πώς λειτουργεί το εργαλείο «referencing» (παραπομπή) σε κοινοποίηση SCIP;	27

Πίνακας εικόνων

Εικόνα 1: Αναφορά επιτυχούς υποβολής κοινοποίησης SCIP που περιλαμβάνει φάκελο	5
Εικόνα 2: Επισκόπηση απλοποιημένης κοινοποίησης SCIP για το υποθετικό παράδειγμα ποδηλάτου (ποδήλατο Α).	10
Εικόνα 3: Απεικόνιση του τμήματος (Α) Διαδικτυακή πύλη του ECHA και του τμήματος (Β) 'Simplified SCIP notification' (Απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP), καθώς και της υποβολής απλοποιημένης κοινοποίησης SCIP με μεμονωμένο αριθμό SCIP (Β).....	12
Εικόνα 4: Αναφορά επιτυχούς υποβολής απλοποιημένης κοινοποίησης SCIP (SSN)	14
Εικόνα 5: Η λειτουργία 'Export to Excel' (Εξαγωγή σε αρχείο Excel) της διαδικτυακής πύλης υποβολής του ECHA παρέχει τη δυνατότητα εξαγωγής αριθμών SCIP μιας ή περισσότερων υποβολών, καθώς και άλλων υποβληθεισών πληροφοριών	15
Εικόνα 6: Απεικόνιση του τμήματος 'Simplified SCIP notification' της διαδικτυακής πύλης υποβολής του ECHA και της υποβολής μαζικών απλοποιημένων κοινοποιήσεων SCIP.....	16
Εικόνα 7: Υποβολή μαζικής απλοποιημένης κοινοποίησης SCIP στη διαδικτυακή πύλη υποβολής του ECHA	17
Εικόνα 8: Σύνοψη της κατάστασης των απλοποιημένων κοινοποιήσεων SCIP που υποβλήθηκαν στη διαδικτυακή πύλη υποβολής του ECHA.....	18
Εικόνα 9: Υποθετικό παράδειγμα της χρήσης απλοποιημένων κοινοποιήσεων SCIP (SSN) από εισαγωγείς που ανήκουν στον ίδιο όμιλο επιχειρήσεων.....	20
Εικόνα 10: Απεικόνιση των αριθμών SCIP και άλλων πληροφοριών που έχουν αναφορτωθεί από το αρχείο Excel, καθώς και του τμήματος 'Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities' (Υποβολή απλοποιημένων κοινοποιήσεων SCIP για μία ή περισσότερες Νομικές Οντότητες) για την επιλογή των σχετικών νομικών οντοτήτων	23
Εικόνα 11: Απεικόνιση του καταλόγου υποβολών που απεστάλησαν από κάθε νομική οντότητα	24
Εικόνα 12: Επισκόπηση του εργαλείου «referencing» (παραπομπή) σε κοινοποίηση SCIP για υποθετικό παράδειγμα (ποδήλατο Α)	27
Εικόνα 13: Απαιτούμενα δεδομένα για το συστατικό σύνθετου προϊόντος κατά τη χρήση του εργαλείου «referencing» (παραπομπή)	29
Εικόνα 14: Απεικόνιση του τμήματος 'Upload and submit' στη διαδικτυακή πύλη υποβολής του ECHA....	30

1. Εισαγωγή

Η SCIP [**S**ubstances of **C**oncern **I**n articles as such or in complex objects (**P**roducts)] είναι η βάση δεδομένων με πληροφορίες για ουσίες που προκαλούν ανησυχία και περιέχονται σε αντικείμενα ή σύνθετα προϊόντα, η οποία δημιουργήθηκε βάσει της οδηγίας-πλαίσιου για τα απόβλητα (ΟΠΑ). Σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο θ) της ΟΠΑ, κάθε ενωσιακός προμηθευτής αντικειμένων τα οποία περιέχουν ουσίες που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία (SVHC) και περιλαμβάνονται στον [κατάλογο υποψήφιων προς αδειοδότηση ουσιών](#) σε συγκέντρωση άνω του 0,1 % κατά βάρος (β/β) υποχρεούνται, από τις 5 Ιανουαρίου 2021, δυνάμει του άρθρου 33 παράγραφος 1 του κανονισμού REACH, να υποβάλλει πληροφορίες στον ECHA σχετικά με τα εν λόγω αντικείμενα ή τα σύνθετα προϊόντα στα οποία είναι ενσωματωμένα αυτού του είδους τα αντικείμενα. Οι απαιτούμενες πληροφορίες υποβάλλονται στον ECHA σύμφωνα με τον μορφότυπο της βάσης δεδομένων SCIP μέσω της διαδικτυακής πύλης του ECHA.

Οι πληροφορίες που πρέπει να περιλαμβάνονται σε έναν φάκελο κοινοποίησης SCIP περιγράφονται λεπτομερώς στο έγγραφο «[Απαιτήσεις για κοινοποιήσεις SCIP](#)» και στο έγγραφο «[Μορφότυπος κοινοποίησης SCIP - Υπόδειγμα δεδομένων SCIP](#)» που διατίθενται στην ειδική [ιστοσελίδα του SCIP](#) στον διαδικτυακό τόπο του ECHA.

Η υποχρέωση κοινοποίησης SCIP ισχύει για αντικείμενα που περιέχουν ουσία του καταλόγου υποψήφιων προς αδειοδότηση ουσιών άνω του 0,1 % β/β και για σύνθετα προϊόντα στα οποία είναι ενσωματωμένα αυτού του είδους τα αντικείμενα.

Στο παρόν έγγραφο περιγράφονται τεχνικές λύσεις που μπορούν να εφαρμόζονται εθελοντικά ώστε οι προμηθευτές αντικειμένων (π.χ. διανομείς, 'assemblers', επιχειρήσεις του ίδιου ομίλου) να μπορούν να παραπέμπουν στα δεδομένα που έχουν ήδη υποβληθεί στον ECHA από την ίδια επιχείρηση ή άλλους υποκείμενους σε υποχρεώσεις. Τα εργαλεία αυτά διευκολύνουν την υποβολή κοινοποιήσεων SCIP στον ECHA, χωρίς να διακυβεύεται η συνέπεια των πληροφοριών που υποβάλλονται στη βάση δεδομένων SCIP και αποφεύγοντας την υποβολή των ίδιων δεδομένων πολλές φορές και, ως εκ τούτου, περιορίζοντας τον αδικαιολόγητο διοικητικό φόρτο για τους υποκείμενους σε υποχρεώσεις.

Τα δύο εργαλεία που μπορούν να χρησιμοποιούνται για την παραπομπή σε πληροφορίες οι οποίες έχουν ήδη υποβληθεί επιτυχώς στη βάση δεδομένων SCIP είναι τα εξής:

1. Η απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP (SSN)
2. «Referencing» (Παραπομπή) σε φάκελο κοινοποίησης SCIP.

Η ενότητα 2 του παρόντος εγγράφου επικεντρώνεται στην SSN, η οποία αναπτύχθηκε κυρίως για χρήση από τους διανομείς (οι οποίοι δεν είναι εισαγωγείς και/ή παραγωγοί) ή από επιχειρήσεις του ίδιου ομίλου, ενώ η ενότητα 3 εστιάζεται στην «referencing» (παραπομπή) σε φάκελο κοινοποίησης SCIP, εργαλείο το οποίο αναπτύχθηκε κυρίως για χρήση από «συναρμολογητές» οι οποίοι διαθέτουν σύνθετα προϊόντα στην αγορά της ΕΕ. «Συναρμολογητής» είναι φορέας της αλυσίδας εφοδιασμού ο οποίος κατασκευάζει σύνθετα προϊόντα (δηλ. προϊόντα που αποτελούνται από περισσότερα από ένα αντικείμενα)¹.

Η SSN και η «referencing» (παραπομπή) αποτελούν απλουστευμένες λύσεις για την εθελοντική υποβολή κοινοποιήσεων SCIP στον ECHA, αντί της υποβολής φακέλου «πλήρους» κοινοποίησης SCIP που περιλαμβάνει όλες τις απαιτούμενες πληροφορίες.² Στο παρόν έγγραφο, ως «πλήρης» κοινοποίηση SCIP νοείται κοινοποίηση SCIP που περιλαμβάνει φάκελο IUCLID, ο οποίος περιέχει όλες τις απαιτούμενες πληροφορίες για ένα αντικείμενο ή ένα σύνθετο προϊόν, χωρίς παραπομπή

¹ Βλ. υποκεφάλαιο 2.4 της «[Καθοδήγησης σχετικά με τις απαιτήσεις για ουσίες σε αντικείμενα](#)».

² Βλ. κεφάλαιο 2 του εγγράφου «[Απαιτήσεις για κοινοποιήσεις SCIP](#)».


σε δεδομένα που έχουν ήδη υποβληθεί στον ECHA από την ίδια επιχείρηση ή άλλους υποκείμενους σε υποχρεώσεις.

Για τις απλοποιημένες κοινοποιήσεις SCIP (SSN) δεν απαιτείται υποβολή φακέλου IUCLID.


Η χρήση του εργαλείου «referencing» (παραπομπή) σε φάκελο κοινοποίησης SCIP επιτρέπει τη δημιουργία φακέλου κοινοποίησης SCIP «ελαφρού τύπου», δεδομένου ότι οι πληροφορίες που σχετίζονται με ένα ή περισσότερα από τα συστατικά του σύνθετου προϊόντος³ περιλαμβάνονται σε φάκελο κοινοποίησης SCIP για το συγκεκριμένο σύνθετο προϊόν μέσω παραπομπής στα δεδομένα που έχουν ήδη υποβληθεί στον ECHA για ένα ή περισσότερα από τα εν λόγω συστατικά.

Μετά την επιτυχή υποβολή κοινοποίησης SCIP μέσω της διαδικτυακής πύλης του ECHA, οι προμηθευτές αντικειμένων λαμβάνουν ένα αριθμητικό αναγνωριστικό, τον αριθμό SCIP, ο οποίος περιλαμβάνεται στην έκθεση υποβολής. Ο αριθμός SCIP είναι ένα μοναδικό αναγνωριστικό της κοινοποίησης SCIP που πραγματοποιεί ο υποβάλλων για ένα αντικείμενο ή σύνθετο προϊόν. Ταυτοποιεί το σύνολο των πληροφοριών που υποβάλλονται στον ECHA από υποβάλλοντα για ένα αντικείμενο ή σύνθετο προϊόν βάσει του άρθρου 9 παράγραφος 1 στοιχείο θ) της ΟΠΕ.

Ο αριθμός SCIP παραμένει ο ίδιος σε περίπτωση που ο υποκείμενος σε υποχρεώσεις υποβάλει επικαιροποίηση⁴ της κοινοποίησης SCIP για ένα αντικείμενο ή σύνθετο προϊόν, δηλ. σε περίπτωση υποβολής επικαιροποιημένου φακέλου κοινοποίησης SCIP στον ECHA.

 Ο αριθμός SCIP [SCIP number] περιλαμβάνεται στην αναφορά επιτυχούς υποβολής της κοινοποίησης SCIP, όπως φαίνεται στην εικόνα 1.

Εικόνα 1: Αναφορά επιτυχούς υποβολής κοινοποίησης SCIP που περιλαμβάνει φάκελο

Submission status: Succeeded 

Dossier type:	SCIP notification	Submitted by:	
Submission number:	RMH864896-90		Company 1
Submitted IUCLID version:	6_4		

Submission information		Submission events	
SCIP number	5b136626-b763-4238-8014-79e5e50f57b9	28/07/2020 01:07	Dossier submitted
Article name	Bicycle A	28/07/2020 01:07	Dossier passed validation checks
EAN (European Article...)	56#####1		
Dossier name	Bicycle A SCIP dossier		
Dossier UUID	160f1c43-c8ff-4c39-93e3-99cb970cb17e		
File name	160f1c43-c8ff-4c39-93e3-99cb970cb17e.i6z		
Notification type	Initial		

³ Συστατικό σύνθετου προϊόντος μπορεί να είναι ένα αντικείμενο (καθαυτό) ή σύνθετο προϊόν αποτελούμενο από αντικείμενα. Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. κεφάλαιο 2 του εγγράφου «Απαιτήσεις για κοινοποιήσεις SCIP» και υποκεφάλαιο 2.4 του εγγράφου «Καθοδήγηση σχετικά με τις απαιτήσεις για ουσίες σε αντικείμενα».

⁴ Αν οι πληροφορίες SCIP για ένα αντικείμενο χρειάζονται επικαιροποίηση, μπορείτε να επεξεργαστείτε τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο σύνολο δεδομένων του αντικειμένου και να δημιουργήσετε νέο φάκελο. Το βασικό αναγνωριστικό του αντικειμένου στον φάκελο πρέπει να παραμείνει ακριβώς ως έχει. Η υποβολή, από την ίδια νομική οντότητα, του νέου αυτού φακέλου με το ίδιο ακριβώς βασικό αναγνωριστικό του αντικειμένου θα παραληφθεί ως **επικαιροποίηση της κοινοποίησης SCIP** για το εν λόγω αντικείμενο ή το σύνθετο προϊόν.

Ο αριθμός SCIP δεν διαδίδεται από τον ECHA, εκτός αν ο υποβάλλων περιλάβει τον εν λόγω αριθμό στα αναγνωριστικά του αντικειμένου ή του σύνθετου κοινοποιηθέντος προϊόντος. Για αμφότερα τα εργαλεία, SSN και «referencing» (παραπομπή), ο υποβάλλων πρέπει να κοινοποιεί εθελοντικά τον αριθμό της κοινοποίησης SCIP για ένα αντικείμενο ή σύνθετο προϊόν σε άλλον υποκείμενο σε υποχρεώσεις, π.χ., κατά περίπτωση, μαζί με τις πληροφορίες που κοινοποιούνται βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 1 του κανονισμού REACH.

Μέσω της παροχής του αριθμού SCIP της υποβληθείσας στον ECHA κοινοποίησης στους αποδέκτες του αντικειμένου ή του σύνθετου προϊόντος, για παράδειγμα, ως στοιχείου των πληροφοριών που πρέπει να κοινοποιούνται βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 1 του κανονισμού REACH, ο προμηθευτής που βρίσκεται στο αμέσως προγενέστερο στάδιο της αλυσίδας εφοδιασμού συμβάλλει στη διευκόλυνση της υποβολής της κοινοποίησης SCIP από τους πελάτες του.

Τα εργαλεία SSN και «referencing» (παραπομπή) μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο εάν τα αντικείμενα ή τα σύνθετα προϊόντα που παραλαμβάνονται είναι τα ίδια με τα αντικείμενα ή τα σύνθετα προϊόντα που παρέχονται (διατίθενται) στα μεταγενέστερα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού, είτε καθαυτά είτε ενσωματωμένα σε σύνθετα προϊόντα και, ως εκ τούτου, οι πληροφορίες που πρέπει να υποβάλλονται στη βάση δεδομένων SCIP είναι ακριβώς οι ίδιες. Προκειμένου το αντικείμενο ή το σύνθετο προϊόν που κοινοποιείται μέσω SSN ή «referencing» (παραπομπής) ως συστατικό σύνθετου προϊόντος να είναι ακριβώς το ίδιο, πρέπει να έχει την ίδια χημική σύνθεση και φυσική μορφή (σχήμα, επιφάνεια και σχεδιασμό). Επιπλέον, στην περίπτωση SSN, τα υποβαλλόμενα στον φάκελο κοινοποίησης SCIP αναγνωριστικά (είτε «*πλήρους*» είτε «*ελαφρού τύπου*») πρέπει να παραμένουν τα ίδια και να διατίθενται ως «εμπορικά» αναγνωριστικά σε όλους τους μεταγενέστερους φορείς.⁵

Όταν ένας υποκείμενος σε υποχρεώσεις επικαιροποιεί μια κοινοποίηση SCIP διά της υποβολής νέου φακέλου, στον οποίο έχουν παραπέμψει άλλοι υποκείμενοι σε υποχρεώσεις με χρήση των εργαλείων SSN και «referencing» (παραπομπής), επικαιροποιούνται και όλες οι κοινοποιήσεις που παραπέμπουν στην εν λόγω κοινοποίηση SCIP. Συνεπώς, οι υποκείμενοι σε υποχρεώσεις που χρησιμοποιούν τα εργαλεία SSN ή «referencing» (παραπομπή) δεν υποχρεούνται, καταρχήν, να επικαιροποιούν την κοινοποίηση/-εις SCIP που έχουν υποβάλει. Ωστόσο, σε ορισμένες περιπτώσεις, ο υποκείμενος σε υποχρεώσεις που χρησιμοποιεί τα εργαλεία SSN ή «referencing» (παραπομπή), θα πρέπει να επικαιροποιεί τη δική του κοινοποίηση SCIP. Για παράδειγμα, σε περίπτωση επικαιροποίησης των πληροφοριών με τη χρήση του εργαλείου κοινοποίησης SSN, θα απαιτούνταν να υποβληθεί νέα κοινοποίηση SCIP, συμπεριλαμβανομένου του φακέλου κοινοποίησης SCIP, ή, σε περίπτωση χρήσης του εργαλείου «referencing» (παραπομπή), θα απαιτούνταν να αντικατασταθεί ο αριθμός SCIP για το συστατικό του σύνθετου προϊόντος με άλλον αριθμό SCIP ή μέσω της προσθήκης πληροφοριών για το εν λόγω συστατικό του σύνθετου προϊόντος στον φάκελο κοινοποίησης SCIP.

Ο υποκείμενος σε υποχρεώσεις είναι πάντοτε υπεύθυνος για την ακρίβεια των πληροφοριών που υποβάλλονται στον ECHA, ώστε να συμμορφώνεται προς την υποχρέωση κοινοποίησης SCIP. Η ευθύνη όσον αφορά τη συμμόρφωση του περιεχομένου κάθε κοινοποίησης προς την υποχρέωση κοινοποίησης SCIP εξακολουθεί να ισχύει κατά τη χρήση των εργαλείων SSN ή «referencing» (παραπομπής), όπως αποτυπώνεται στο κεφάλαιο 3.2.1 της [Καθοδήγησης σχετικά με τις απαιτήσεις για ουσίες σε αντικείμενα](#), όπου αναφέρονται τα ακόλουθα σχετικά με τις υποχρεώσεις κοινοποίησης βάσει του άρθρου 33 του κανονισμού REACH: «Οι υποχρεώσεις κοινοποίησης απορρέουν από την παρουσία της ουσίας του καταλόγου υποψήφιων προς αδειοδότηση ουσιών στο αντικείμενο. Οι υποχρεώσεις αυτές ισχύουν ανεξάρτητα από το εάν ο προμηθευτής γνωρίζει ή όχι την παρουσία των ουσιών. Ως εκ τούτου, είναι προς το συμφέρον του προμηθευτή να ζητήσει πληροφορίες σχετικά με την παρουσία ουσιών που περιέχονται στον κατάλογο υποψήφιων προς αδειοδότηση ουσιών».

⁵ Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. κεφάλαιο 3.1 του εγγράφου «[Απαιτήσεις για κοινοποιήσεις SCIP](#)».

Η χρήση των εν λόγω εθελοντικών εργαλείων [SSN και «referencing» (παραπομπή)], εφόσον απαιτείται για την ικανοποίηση της υποχρέωσης κοινοποίησης SCIP, εναπόκειται στους μεμονωμένους ή άλλους φορείς της αλυσίδας εφοδιασμού.

2. Απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP

Η απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP (SSN) είναι ένα εργαλείο που αναπτύχθηκε από τον ECHA για να διευκολύνει την εκπλήρωση της υποχρέωσης κοινοποίησης SCIP χωρίς την εκπόνηση φακέλου IUCLID. Πρόκειται για απλοποιημένη λύση που προορίζεται για χρήση από ορισμένους υποκείμενους σε υποχρεώσεις, ώστε να παραπέμπουν, εθελοντικά, σε πληροφορίες που έχουν ήδη υποβληθεί στον ECHA από άλλον υποβάλλοντα μέσω της συμπερίληψης του σχετικού αριθμού/-ων SCIP στην κοινοποίηση SCIP που υποβάλλουν στον ECHA μέσω της διαδικτυακής πύλης του ECHA.

Η συνηθέστερη περίπτωση χρήσης της SSN είναι η περίπτωση διανομέα ο οποίος παραπέμπει σε κοινοποίηση SCIP στην οποία περιλαμβάνονται ήδη όλες οι απαιτούμενες πληροφορίες και η οποία έχει ήδη υποβληθεί από προγενέστερο χρήστη στην αλυσίδα εφοδιασμού που διαθέτει ήδη τις βασικές γνώσεις για το αντικείμενο ή το σύνθετο προϊόν.

Οι φορείς της αλυσίδας εφοδιασμού με ρόλο παραγωγού, εισαγωγέα ή συναρμολογητή αντικειμένου καθαυτού ή σύνθετου προϊόντος θα πρέπει να έχουν τις βασικές γνώσεις για τις απαιτούμενες πληροφορίες που πρέπει να συμπεριλαμβάνονται σε έναν φάκελο κοινοποίησης SCIP προς υποβολή στον ECHA. Αυτό ισχύει, για παράδειγμα, στις ακόλουθες περιπτώσεις:⁶

- παραγωγός ο οποίος παράγει αντικείμενο καθαυτό που περιέχει ουσία η οποία περιλαμβάνεται στον κατάλογο υποψήφιων προς αδειοδότηση ουσιών ή ενσωματώνει την εν λόγω ουσία στο αντικείμενο από μείγμα που περιέχει στη σύνθεσή του την εν λόγω ουσία του καταλόγου υποψήφιων προς αδειοδότηση ουσιών,
- παραγωγός ή συναρμολογητής που ενσωματώνει ουσία του καταλόγου υποψήφιων προς αδειοδότηση ουσιών σε ένα ή περισσότερα αντικείμενα στο πλαίσιο της περαιτέρω επεξεργασίας, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης μείγματος που περιέχει την εν λόγω ουσία,
- ή συναρμολογητής που ενσωματώνει συστατικά και επιμέρους συστατικά σε αντικείμενα καθαυτά που περιέχουν ουσία του καταλόγου υποψήφιων προς αδειοδότηση ουσιών.

Συνήθης επίσης είναι η περίπτωση των εισαγωγέων, διότι είναι οι πρώτοι φορείς στην αλυσίδα εφοδιασμού που υποχρεούνται να συγκεντρώνουν όλες τις απαιτούμενες πληροφορίες προκειμένου να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους, δηλαδή τις απαιτούμενες πληροφορίες που πρέπει να κοινοποιούνται στα μεταγενέστερα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 1 του κανονισμού REACH και να υποβάλλονται στον ECHA ως φάκελος κοινοποίησης SCIP βάσει του άρθρου 9 παράγραφος 1 στοιχείο θ) της ΟΠΑ.

Ο υποκείμενος σε υποχρεώσεις ο οποίος υποβάλλει απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP (SSN) εξακολουθεί να είναι υπεύθυνος για τις πληροφορίες στις οποίες παραπέμπει μέσω της υποβαλλόμενης SSN.

Προϋπόθεση για τη χρήση της SSN είναι να έχει παραληφθεί ο αριθμός SCIP της κοινοποίησης του αντικειμένου καθαυτού ή του σύνθετου προϊόντος που έχει ήδη υποβληθεί στον ECHA.

Η κοινοποίηση SSN μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο αν το (π.χ. παραληφθέν) αντικείμενο καθαυτό ή το σύνθετο προϊόν που υπόκειται στην κοινοποίηση SCIP είναι το ίδιο και, επομένως, όλες οι απαιτούμενες πληροφορίες² έχουν ήδη υποβληθεί από άλλον υποβάλλοντα/-ες στον ECHA, με το αντικείμενο ή το σύνθετο προϊόν (π.χ. παρεχόμενο) που κοινοποιείται στην SSN:

- Ένα αντικείμενο καθαυτό που υπόκειται στην κοινοποίηση SCIP (π.χ. παραληφθέν) είναι το ίδιο με το αντικείμενο (π.χ. παρεχόμενο) που κοινοποιείται στην SSN εφόσον δεν υπάρχει καμία αλλαγή στη φυσική του μορφή (σχήμα, επιφάνεια και σχεδιασμός) και στη χημική του σύνθεση.
- Το σύνθετο προϊόν που υπόκειται στην κοινοποίηση SCIP (π.χ. παραληφθέν) είναι το ίδιο με το σύνθετο προϊόν (π.χ. παρεχόμενο) που κοινοποιείται στην SSN υπό τις ακόλουθες

⁶ Βλ., για παράδειγμα, τα σενάρια στον πίνακα 5 του υποκεφαλαίου 3.2.3.1 της «[Καθοδήγησης σχετικά με τις απαιτήσεις για ουσίες σε αντικείμενα](#)».

προϋποθέσεις:

- ο τα αντικείμενα καθαυτά που είναι ενσωματωμένα σε αυτό δεν έχουν υποστεί καμία αλλαγή στη φυσική μορφή και στη χημική τους σύνθεση,
- ο και τα συστατικά και τα επιμέρους συστατικά του (σύνθετα προϊόντα) που ενσωματώνονται στα εν λόγω αντικείμενα καθαυτά παραμένουν τα ίδια.

Πέρα από τα συγκεκριμένα κριτήρια, τα ίδια πρέπει να είναι και τα παρεχόμενα στοιχεία ταυτοποίησης (αναγνωριστικά),⁷ δηλ. οι ονομασίες, τα αλφαριθμητικά αναγνωριστικά και η κατηγορία του αντικείμενου καθαυτό ή του σύνθετου προϊόντος.

Εφόσον πληρούνται τα εν λόγω κριτήρια, ο προμηθευτής του αντικείμενου ή του σύνθετου προϊόντος μπορεί να υποβάλει SSN, παραπέμποντας στα δεδομένα που υποβλήθηκαν επιτυχώς στον ECHA από άλλον υποκείμενο σε υποχρεώσεις (π.χ. προγενέστερο προμηθευτή) μέσω της υποβολής του παραληφθέντος αριθμού SCIP στη διαδικτυακή πύλη του ECHA⁸.

Οι κύριοι χρήστες της απλοποιημένης κοινοποίησης SCIP (SSN) είναι οι **διανομείς**. Ωστόσο, το εν λόγω εργαλείο μπορούν να χρησιμοποιούν και άλλοι υποκείμενοι σε υποχρεώσεις που προμηθεύουν αντικείμενα ή σύνθετα προϊόντα τα οποία πληρούν τα προαναφερθέντα κριτήρια.

Οι υποβληθείσες απλοποιημένες κοινοποιήσεις SCIP (SSN) για συγκεκριμένο αντικείμενο ή σύνθετο προϊόν δεν επηρεάζουν τις πληροφορίες που διαδίδονται από τον ECHA για το εν λόγω αντικείμενο ή σύνθετο προϊόν, δεδομένου ότι ο ECHA δεν κοινοποιεί τις πληροφορίες σχετικά με τους υποβάλλοντες (νομικές οντότητες) της εκάστοτε κοινοποίησης.

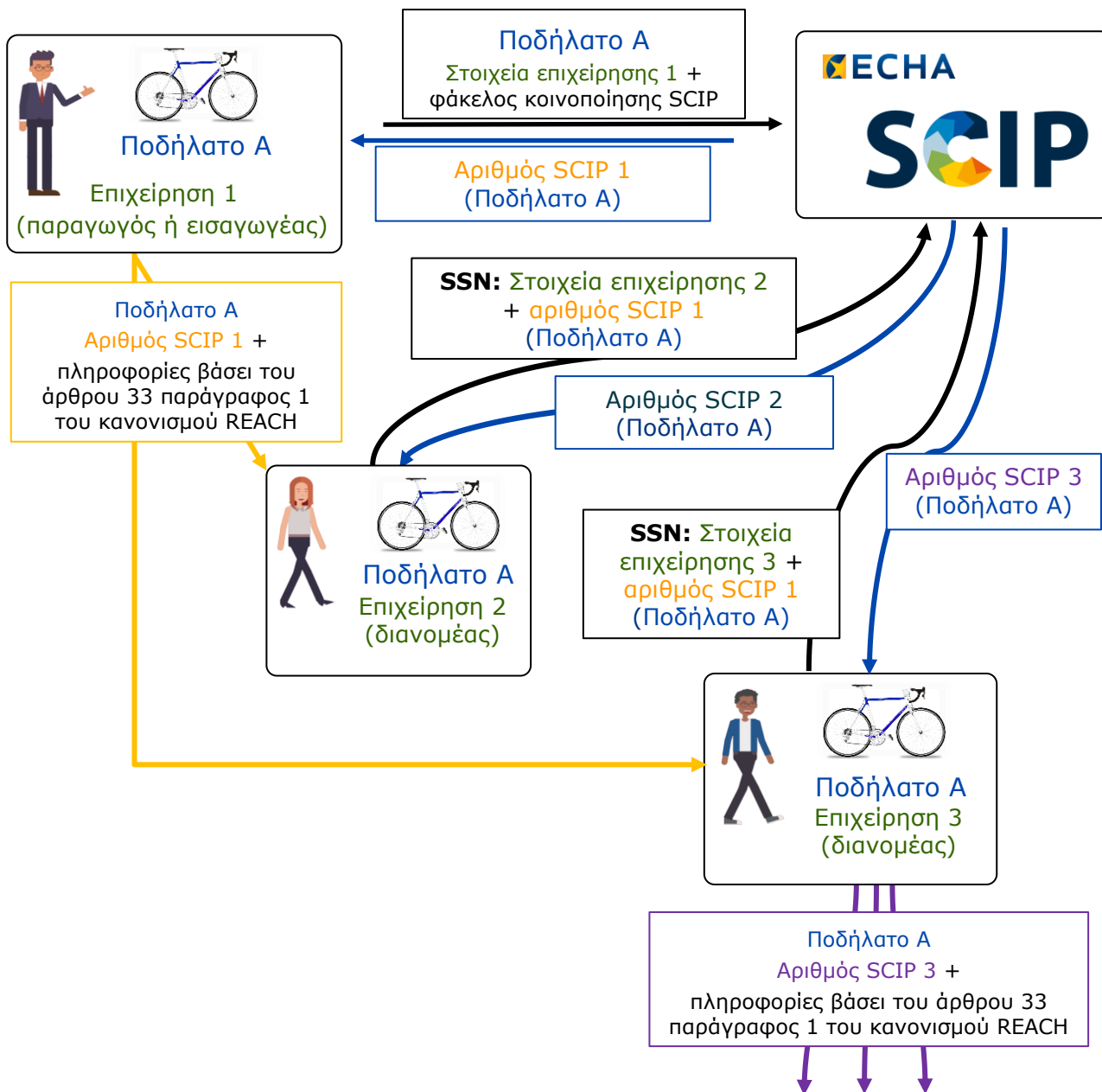
⁷ Βλ. πίνακα 2 στο κεφάλαιο 2.1.1 και στα υποκεφάλαια 2.1.1.1 έως 2.1.1.5 του εγγράφου «[Απαιτήσεις για κοινοποιήσεις SCIP](#)».

⁸ Η χρήση των εν λόγω εθελοντικών εργαλείων, εφόσον απαιτείται για την ικανοποίηση της υποχρέωσης κοινοποίησης SCIP, εναπόκειται στους μεμονωμένους ή άλλους φορείς της αλυσίδας εφοδιασμού.

2.1 Πώς λειτουργεί η απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP;

Για την καλύτερη κατανόηση του τρόπου λειτουργίας της απλοποιημένης κοινοποίησης SCIP (SSN) στην πράξη, παρατίθενται στη συνέχεια διαδοχικά στάδια, τα οποία επεξηγούνται λεπτομερώς με τη βοήθεια υποθετικού παραδείγματος (ποδήλατο παρεχόμενο-παραληφθέν-παραχόμενο... στην ίδια αλυσίδα εφοδιασμού), όπως φαίνεται στην εικόνα 2.

Εικόνα 2: Επισκόπηση απλοποιημένης κοινοποίησης SCIP για το υποθετικό παράδειγμα ποδηλάτου (ποδήλατο A).




1. Η επιχείρηση 1 [π.χ. 'assembler' (συναρμολογητής) ή εισαγωγέας του ποδηλάτου A] θέτει σε κυκλοφορία στην αγορά της ΕΕ το ποδήλατο A, στο οποίο είναι ενσωματωμένο τουλάχιστον ένα αντικείμενο καθαυτό που περιέχει ουσία του καταλόγου υποψήφιων προς αδειοδότηση ουσιών σε συγκέντρωση άνω του 0,1 % β/β.

Η επιχείρηση 1 υποβάλλει φάκελο κοινοποίησης SCIP για το ποδήλατο A στη διαδικτυακή πύλη υποβολής του ECHA.⁹

Κατόπιν της επιτυχούς υποβολής, η επιχείρηση 1 παραλαμβάνει από τον ECHA, στην αναφορά επιτυχούς υποβολής (βλ. εικόνα 1), τον αριθμό SCIP 1 για την κοινοποίηση του 'Bicycle A' (ποδηλάτου A). Η αναφορά υποβολής περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων:

- ο την κατάσταση της κοινοποίησης [*Submission status*];
- ο τον αποδοθέντα αριθμό SCIP της κοινοποίησης (για το ποδήλατο A) [*SCIP number*];
- ο τον αριθμό υποβολής [*Submission number*];
- ο την ονομασία [*Article name*], (ονομασία αντικειμένου), τον τύπο και την τιμή του βασικού αναγνωριστικού αντικειμένου του ποδηλάτου A,
- ο το είδος κοινοποίησης: αρχική ή επικαιροποίηση [*Notification type: Initial/Update*];
- ο και τα συμβάντα της κοινοποίησης [*Submission events*].

Εάν η επιχείρηση 1 υποβάλει στον ECHA επικαιροποιημένο φάκελο SCIP για το 'Bicycle A' (ποδήλατο A), ο αριθμός SCIP 1 για την επικαιροποιημένη κοινοποίηση SCIP παραμένει ο ίδιος στην αναφορά υποβολής. Ωστόσο, στην εν λόγω επικαιροποίηση αποδίδεται άλλος αριθμός υποβολής και ο τύπος κοινοποίησης εμφανίζεται ως 'Update'.

 Συμπληρωματικές πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο δημιουργίας φακέλου και τον τρόπο επικαιροποίησης μιας κοινοποίησης διατίθενται στα έγγραφα «Κοινοποιήσεις βάσης δεδομένων SCIP - Προετοιμασία και υποβολή κοινοποίησης SCIP» και «Απαιτήσεις για κοινοποιήσεις SCIP» που διατίθενται στην ειδική [ιστοσελίδα υποστήριξης SCIP](#), στον διαδικτυακό τόπο του ECHA.

2. Η επιχείρηση 1 (π.χ. συναρμολογητής ή εισαγωγέας ποδηλάτου A) παρέχει τον αριθμό SCIP 1 τον οποίο έλαβε και αναγράφεται στην αναφορά επιτυχούς υποβολής κοινοποίησης SCIP, στους πελάτες, ήτοι στην επιχείρηση 2 και την επιχείρηση 3, ήτοι στους επόμενους αποδέκτες του ποδηλάτου A της αλυσίδας εφοδιασμού. Στη συνέχεια, η επιχείρηση 1 κοινοποιεί εθελοντικά τον αριθμό SCIP 1 στις εν λόγω επιχειρήσεις, π.χ. μαζί με τις πληροφορίες που κοινοποιούνται στα μεταγενέστερα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 1 του κανονισμού REACH. Κατ' αυτόν τον τρόπο, η επιχείρηση 2 και η επιχείρηση 3, που είναι διανομείς, μπορούν να υποβάλουν SSN, σε περίπτωση που προμηθεύουν το ίδιο ποδήλατο A σε μεταγενέστερα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού.
3. Η επιχείρηση 2 και η επιχείρηση 3, που είναι διανομείς, πρέπει να υποβάλουν κοινοποίηση SCIP για το ποδήλατο A στον ECHA. Δεδομένου ότι έχουν παραλάβει τον αριθμό SCIP 1 από την επιχείρηση 1, ο οποίος αντιστοιχεί στην κοινοποίηση στην οποία προέβη η εν λόγω επιχείρηση στον ECHA με φάκελο κοινοποίησης SCIP που περιλαμβάνει τις αναγκαίες πληροφορίες για το ποδήλατο A, και προμηθεύουν σε μεταγενέστερα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού το ίδιο παραληφθέν ποδήλατο A, μπορούν να υποβάλουν απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP (SSN). Συνεπώς, η επιχείρηση 2 και η επιχείρηση 3 υποβάλλουν απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP (SSN) στη διαδικτυακή πύλη υποβολής του ECHA μέσω της υποβολής του αριθμού SCIP 1 που παρέλαβαν από τον προμηθευτή (επιχείρηση 1). Οι επιχειρήσεις 2 και 3 δεν χρειάζεται να εκπονήσουν και να υποβάλουν φάκελο IUCLID με τις πληροφορίες για το ποδήλατο A, διότι οι εν λόγω πληροφορίες έχουν ήδη υποβληθεί στον ECHA από την επιχείρηση 1.

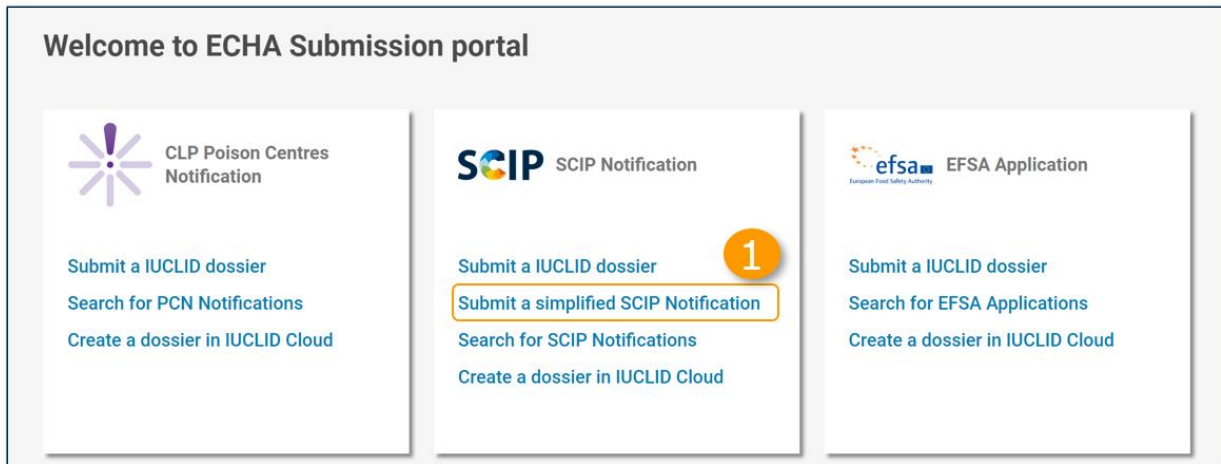
⁹ Βλ. έγγραφα: «Κοινοποιήσεις βάσης δεδομένων SCIP - Προετοιμασία και υποβολή κοινοποίησης SCIP» (διατίθεται στη διεύθυνση <https://echa.europa.eu/scip-support>) και 'SCIP Notification Format - Preparing a SCIP' (Μορφότυπος κοινοποίησης SCIP - Εκπόνηση φακέλου SCIP)(διατίθεται στη διεύθυνση <https://echa.europa.eu/scip-format>).

Διά της υποβολής SSN στον ECHA, η επιχείρηση 2 και η επιχείρηση 3 παραπέμπουν στα δεδομένα που περιλαμβάνονται στην κοινοποίηση SCIP που υπέβαλε επιτυχώς στον ECHA η επιχείρηση 1, δηλ. ο προγενέστερος προμηθευτής τους. Οι εν λόγω επιχειρήσεις εξακολουθούν να φέρουν την ευθύνη για το περιεχόμενο της κοινοποίησης, δηλ. για τις πληροφορίες που υποβάλλονται στον ECHA και τη συμμόρφωσή τους προς την υποχρέωση κοινοποίησης SCIP.

! Στην εικόνα 3 απεικονίζεται ο τρόπος πραγματοποίησης μεμονωμένης υποβολής απλοποιημένης κοινοποίησης SCIP (SSN) στη διαδικτυακή πύλη υποβολής του ECHA: 1) μεταβείτε στο ειδικό τμήμα με τον τίτλο *'Simplified SCIP notification'* (Απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP) κάνοντας κλικ στο *«Submit a simplified SCIP notification»* (Υποβολή απλοποιημένης κοινοποίησης SCIP)· 2) στο νέο παράθυρο, καταχωρίστε τον αριθμό SCIP (μορφότυπος UUID) που κοινοποιείται στον μεταγενέστερο προμηθευτή στο πεδίο *'SCIP number'* (Αριθμός SCIP) στο τμήμα *'Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number'* (υποβολή απλοποιημένης κοινοποίησης SCIP για μεμονωμένο αριθμό SCIP) και κάντε κλικ στο πλήκτρο *'Submit'* (υποβολή).

Εικόνα 3: Απεικόνιση του τμήματος (A) Διαδικτυακή πύλη του ECHA και του τμήματος (B) *'Simplified SCIP notification'* (Απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP), καθώς και της υποβολής απλοποιημένης κοινοποίησης SCIP με μεμονωμένο αριθμό SCIP (B)

(A)



(B)

Simplified SCIP notification

Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk

Please upload information on the articles you wish to notify using an excel file including in each row

- A SCIP number (mandatory information)
- An Article name (optional)
- A Primary article identifier type (optional)
- A Primary article identifier value (optional)

Please note that only Excel files are allowed to be uploaded and, currently, only simplified SCIP notifications can be submitted

Drop file to upload or Browse

Submission of simplified SCIP notifications for an individual SCIP number

Please enter the SCIP number of the article you wish to notify and click "Submit" to send your Simplified SCIP notification

Only one SCIP number can be submitted at a time.

SCIP number

4. Μετά την επιτυχή υποβολή απλοποιημένης κοινοποίησης SCIP (SSN), η επιχείρηση 2 και η επιχείρηση 3 παραλαμβάνουν τους δικούς τους αριθμούς SCIP στις αναφορές επιτυχούς υποβολής τους (βλ. εικόνα 4), τον αριθμό SCIP 2 και τον αριθμό SCIP 3, αντίστοιχα. Οι εν λόγω επιχειρήσεις δεν υποβάλλουν δεδομένα για το ποδήλατο A στις SSN τους, απλώς παραπέμπουν στα δεδομένα που περιλαμβάνονται στην κοινοποίηση SCIP που υπέβαλε επιτυχώς στον ECHA η επιχείρηση 1.

- ! Η αναφορά επιτυχούς υποβολής μιας SSN περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων:
- την κατάσταση της κοινοποίησης [*Submission status*];
 - τον αποδοθέντα αριθμό SCIP της κοινοποίησης που υποβλήθηκε μέσω SSN [*SCIP number*];
 - τον αριθμό SCIP που χρησιμοποιείται για την υποβολή της SSN - Αριθμός SCIP στον οποίο γίνεται παραπομπή [*Referenced SCIP number*]
 - Την ονομασία [*Article name*] (ονομασία αντικειμένου), τον τύπο και την τιμή του βασικού αναγνωριστικού του αντικειμένου στο οποίο έχει παραπέμψει ο κοινοποιών.

Συνιστάται οι υποβάλλοντες SSN, ήτοι οι επιχειρήσεις 2 και 3, να επιβεβαιώνουν τα αναγνωριστικά, συμπεριλαμβανομένου του τύπου και της τιμής του βασικού αναγνωριστικού αντικειμένου που περιλαμβάνονται στην αναφορά υποβολής, προκειμένου να διασταυρώνουν ότι οι εν λόγω πληροφορίες είναι οι ίδιες με τις πληροφορίες που παρέσχε ο προγενέστερος από αυτούς προμηθευτής, ήτοι η επιχείρηση 1, βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 1 του κανονισμού REACH.

! Οι δυνητικοί υποβάλλοντες SSN έχουν τη δυνατότητα πρόσβασης στις πληροφορίες που υποβλήθηκαν μέσω του αριθμού SCIP που παρέλαβαν και οι οποίες παραπέμπουν, μέσω της δικής τους SSN, στη βάση δεδομένων SCIP που διατίθεται στη διεύθυνση <https://echa.europa.eu/scip-database>.

Εικόνα 4: Αναφορά επιτυχούς υποβολής απλοποιημένης κοινοποίησης SCIP (SSN)

Submission status: Succeeded			
Dossier type:	SCIP notification	Submitted by:	Test_Company2
Submission number:	RMH148726-13		
Submitted IUCLID version:	N/A		

Submission information	Submission events																
<table border="1"> <tr> <td>SCIP number</td> <td>1ac20926-89bd-4023-8d9a-f5ea6290d27d </td> </tr> <tr> <td>Referenced SCIP num...</td> <td>5b136626-b763-4238-8014-79e5e50f57b9</td> </tr> <tr> <td>Article name</td> <td>Bicycle A</td> </tr> <tr> <td>EAN (European Article...)</td> <td>56#####1</td> </tr> <tr> <td>File name</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Notification type</td> <td>Initial</td> </tr> </table>	SCIP number	1ac20926-89bd-4023-8d9a-f5ea6290d27d	Referenced SCIP num...	5b136626-b763-4238-8014-79e5e50f57b9	Article name	Bicycle A	EAN (European Article...)	56#####1	File name		Notification type	Initial	<table border="1"> <tr> <td>29/07/2020 18:45</td> <td>Dossier submitted</td> </tr> <tr> <td>29/07/2020 18:45</td> <td>Dossier passed validation checks</td> </tr> </table>	29/07/2020 18:45	Dossier submitted	29/07/2020 18:45	Dossier passed validation checks
SCIP number	1ac20926-89bd-4023-8d9a-f5ea6290d27d																
Referenced SCIP num...	5b136626-b763-4238-8014-79e5e50f57b9																
Article name	Bicycle A																
EAN (European Article...)	56#####1																
File name																	
Notification type	Initial																
29/07/2020 18:45	Dossier submitted																
29/07/2020 18:45	Dossier passed validation checks																

5. Η επιχείρηση 2 και η επιχείρηση 3 μπορούν να παρέχουν τον αριθμό SCIP 2 και τον αριθμό SCIP 3, αντίστοιχα, που παρέλαβαν μέσω των αναφορών επιτυχούς υποβολής κοινοποίησης SCIP για το ποδήλατο A, στους πελάτες τους, δηλ. στους επόμενους αποδέκτες του ποδηλάτου A στην αλυσίδα εφοδιασμού, όπως απεικονίζεται στην εικόνα 2 για την επιχείρηση 3. Ο αριθμός SCIP 2 ή 3 κοινοποιείται εθελοντικά από την επιχείρηση 2 ή την επιχείρηση 3, αντίστοιχα, στους πελάτες της, μαζί με τις πληροφορίες που κοινοποιούνται σε μεταγενέστερα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού, βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 1 του κανονισμού REACH, στους εν λόγω πελάτες ώστε να μπορούν και αυτοί με τη σειρά τους να χρησιμοποιήσουν την SSN, σε περίπτωση που προμηθεύουν το ίδιο ποδήλατο A σε μεταγενέστερα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού (π.χ. οι διανομείς).

Ο ECHA συνιστά ιδιαίτερα να αποφεύγεται η εκούσια ή ακούσια κοινοποίηση αριθμών SCIP άλλων από εκείνους που παρέχονται σε υποκείμενους σε υποχρεώσεις μέσω της αναφοράς επιτυχούς υποβολής που παραλαμβάνουν για τις κοινοποιήσεις τους SCIP ή για τις απλοποιημένες τους κοινοποιήσεις SCIP.

6. Οι πελάτες της επιχείρησης 2 και της επιχείρησης 3 οι οποίοι είναι, για παράδειγμα, διανομείς παρέχουν, αντίστοιχα, τους αριθμούς SCIP που παρέλαβαν στις αναφορές τους επιτυχούς κοινοποίησης SCIP για τις δικές τους SSN που αφορούν το ποδήλατο A, στους πελάτες τους, δηλ. στους επόμενους αποδέκτες του ποδηλάτου A στην αλυσίδα εφοδιασμού, προκειμένου να τους παράσχουν τη δυνατότητα να χρησιμοποιούν την SSN και ούτω καθεξής.

Στο παράδειγμα της εικόνας 2, αν η επιχείρηση 1 επικαιροποιήσει την κοινοποίησή της για το ποδήλατο A, οι επιχειρήσεις 2 και 3, καθώς και όλοι οι υπόλοιποι υποκείμενοι σε υποχρεώσεις στα μεταγενέστερα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού που υπέβαλαν απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP, δεν απαιτείται να υποβάλουν εκ νέου ή να επικαιροποιήσουν τις κοινοποιήσεις τους, εάν η επικαιροποίηση τους αφορά. Ωστόσο, η επιχείρηση 1 θα πρέπει να κοινοποιήσει στις επιχειρήσεις 2 και 3 τις τυχόν αλλαγές στον επικαιροποιημένο φάκελο που υποβάλλεται στον ECHA, για παράδειγμα, ως μέρος των πληροφοριών που κοινοποιούνται βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 1 του κανονισμού REACH. Οι εν λόγω επιχειρήσεις θα πρέπει να διαβιβάσουν τις εν λόγω πληροφορίες στους επόμενους φορείς της αλυσίδας εφοδιασμού, και ούτως καθεξής.

2.2 Υποβολή μαζικών απλοποιημένων κοινοποιήσεων SCIP

Ένας προμηθευτής αντικειμένων καθαυτά ή σύνθετων προϊόντων ενδέχεται να θέτει συχνά σε κυκλοφορία στην αγορά της ΕΕ διάφορα αντικείμενα ή σύνθετα προϊόντα που υπόκεινται στην υποχρέωση κοινοποίησης SCIP. Σε περίπτωση που ο προμηθευτής έχει υποβάλει πολλές κοινοποιήσεις SCIP σε σχέση με τα εν λόγω αντικείμενα ή τα σύνθετα προϊόντα, ο εν λόγω φορέας μπορεί να εξαγάγει τις σχετικές πληροφορίες μιας ή περισσότερων κοινοποιήσεων SCIP σε αρχείο Excel από τη διαδικτυακή πύλη υποβολής του ECHA, όπως φαίνεται στην εικόνα 5.

Εικόνα 5: Η λειτουργία 'Export to Excel' (Εξαγωγή σε αρχείο Excel) της διαδικτυακής πύλης υποβολής του ECHA παρέχει τη δυνατότητα εξαγωγής αριθμών SCIP μιας ή περισσότερων υποβολών, καθώς και άλλων υποβληθισών πληροφοριών

The screenshot displays the ECHA Submission portal search interface. It features a search criteria section with various input fields and dropdown menus. A blue button labeled 'Export to Excel' is highlighted with an orange box. Below this button, a text box contains the text: 'Εξαγωγή πληροφοριών σε αρχείο excel, π.χ. αριθμό/-ούς SCIP, μίας ή περισσότερων κοινοποιήσεων SCIP.' The search criteria dropdown is set to 'All SCIP notifications'. The search results area shows 'RMH924200-22' and the date '26/10/2020 11:15'.

Στις πληροφορίες που εξάγονται στο αρχείο Excel από τη διαδικτυακή πύλη του ECHA περιλαμβάνονται, για παράδειγμα, ο αριθμός SCIP, η ονομασία του αντικειμένου ή του σύνθετου προϊόντος, ο τύπος και η τιμή του βασικού αναγνωριστικού αντικειμένου, ο αριθμός υποβολής, η ημερομηνία υποβολής και ο τύπος υποβολής.

Ένας προμηθευτής αντικειμένων καθαυτά ή σύνθετων προϊόντων (π.χ. παραγωγός, εισαγωγέας, συναρμολογητής, διανομέας) μπορεί να παρέχει, εθελοντικά, τους αριθμούς SCIP των εν λόγω αντικειμένων ή σύνθετων προϊόντων στους πελάτες, στους αποδέκτες των αντικειμένων ή των σύνθετων προϊόντων, π.χ. ως μέρος ή μαζί με τις πληροφορίες που κοινοποιούνται στα μεταγενέστερα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 1 του κανονισμού REACH. Οι αριθμοί SCIP και άλλες υποβληθείσες πληροφορίες που σχετίζονται με καθέναν από τους εν λόγω αριθμούς, όπως η ονομασία του αντικειμένου ή του σύνθετου προϊόντος, ο τύπος και η τιμή του βασικού αναγνωριστικού του αντικειμένου, οι οποίες περιλαμβάνονται στο αρχείο Excel που δημιουργήθηκε μέσω της λειτουργίας 'Export to Excel' (Εξαγωγή σε αρχείο Excel), μπορούν να παρέχονται μαζικά στους πελάτες.

Οι φορείς της αλυσίδας εφοδιασμού που παραλαμβάνουν περισσότερους από έναν αριθμούς SCIP για αντικείμενα καθαυτά ή για σύνθετα προϊόντα που έχουν προμηθευτεί και οι οποίοι μπορούν να υποβάλλουν απλοποιημένες κοινοποιήσεις SCIP (SSN) (βλ. ενότητα 2.1), για παράδειγμα, οι

διανομείς, μπορούν να αναφορτώσουν ένα αρχείο Excel που περιέχει πολλούς αριθμούς SCIP ταυτόχρονα και να υποβάλλουν τις SSN μαζικά.

Στη διαδικτυακή πύλη του ECHA, στο τμήμα '*Simplified SCIP notification*' - (Απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP), μια επιχείρηση (π.χ. διανομέας), η οποία υποβάλλει απλοποιημένες κοινοποιήσεις SCIP για περισσότερα από ένα αντικείμενα καθαυτά ή σύνθετα προϊόντα, μπορεί να υποβάλει τις απλοποιημένες κοινοποιήσεις SCIP με δύο τρόπους:

1. να υποβάλει μαζικές απλοποιημένες κοινοποιήσεις SCIP μέσω αναφόρτωσης αρχείου Excel στο τμήμα '*Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk*' (Αναφόρτωση και υποβολή μαζικών απλοποιημένων κοινοποιήσεων SCIP) (βλ. εικόνα 6) και να κάνει κλικ στο πλήκτρο '*Submit*' (υποβολή) στο νέο παράθυρο (βλ. εικόνα 7 (1))
2. να υποβάλει μία μεμονωμένη απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP (SSN) τη φορά για κάθε αντικείμενο ή σύνθετο προϊόν, καταχωρίζοντας έναν αριθμό SCIP στο αντίστοιχο πεδίο ('*SCIP number*') στο τμήμα '*Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number*' και να κάνει κλικ στο πλήκτρο '*Submit*' (βλ. εικόνα 3).

Εικόνα 6: Απεικόνιση του τμήματος '*Simplified SCIP notification*' της διαδικτυακής πύλης υποβολής του ECHA και της υποβολής μαζικών απλοποιημένων κοινοποιήσεων SCIP

Simplified SCIP notification

Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk

Please upload information on the articles you wish to notify using an excel file including in each row

- A SCIP number (mandatory information)
- An Article name (optional)
- A Primary article identifier type (optional)
- A Primary article identifier value (optional)

Please note that only Excel files are allowed to be uploaded and, currently, only simplified SCIP notifications can be submitted

Drop file to upload or Browse

Submission of simplified SCIP notifications for an individual SCIP number

Please enter the SCIP number of the article you wish to notify and click "Submit" to send your Simplified SCIP notification

Only one SCIP number can be submitted at a time.

SCIP number

Το αρχείο Excel προς αναφόρτωση για την υποβολή μαζικών απλοποιημένων κοινοποιήσεων SCIP περιλαμβάνει σε κάθε σειρά, τουλάχιστον, τους παραληφθέντες αριθμούς SCIP των αντικειμένων ή των σύνθετων προϊόντων που κοινοποιήθηκαν και στους οποίους γίνεται παραπομπή. Επίσης, παρέχεται η δυνατότητα συμπερίληψης σε κάθε σειρά, προαιρετικά, της ονομασίας του αντικειμένου ή του σύνθετου προϊόντος, του τύπου και της τιμής του βασικού αναγνωριστικού του αντικειμένου. Τα εν λόγω προαιρετικά δεδομένα προορίζονται για το αρχείο του ίδιου του υποβάλλοντος προμηθευτή (π.χ. στη διαδικτυακή πύλη υποβολής του ECHA) αλλά δεν χρησιμοποιούνται από τη βάση δεδομένων SCIP. Η βάση δεδομένων SCIP λαμβάνει υπόψη μόνο τον αριθμό SCIP και τις αντίστοιχες πληροφορίες στις οποίες παραπέμπει ο υποβάλλων και οι οποίες σχετίζονται με τον εν λόγω αριθμό. Μετά την αναφόρτωση του αρχείου, όπως φαίνεται στην εικόνα 7 (αριθμός 1), το περιεχόμενο του αναφορτωθέντος αρχείου Excel εμφανίζεται στο παράθυρο της διαδικτυακής πύλης υποβολής του ECHA. Εφόσον οι εμφανιζόμενες πληροφορίες είναι σωστές, ο χρήστης μπορεί να κάνει κλικ στο πλήκτρο '*Submit*' για να υποβάλει τις απλοποιημένες κοινοποιήσεις SCIP. Μετά την υποβολή μαζικών απλοποιημένων κοινοποιήσεων

SCIP (SSN), στο παράθυρο της διαδικτυακής πύλης υποβολής του ECHA εμφανίζεται ένας κατάλογος με τους αριθμούς υποβολής (αριθμός 2).

Προκειμένου να γνωρίζει αν οι μαζικές υποβολές πραγματοποιήθηκαν επιτυχώς και για να εντοπίσει τους αριθμούς SCIP που αποδόθηκαν στις επιτυχώς υποβληθείσες απλοποιημένες κοινοποιήσεις SCIP, ο υποβάλλων θα πρέπει να μεταβεί στην αναφορά περί επιτυχούς υποβολής του κάθε SSN ή στο τμήμα 'Search' (Αναζήτηση) (σελίδα προορισμού) της διαδικτυακής πύλης υποβολής του ECHA, όπως φαίνεται στην εικόνα 8. Από το εν λόγω τμήμα, ο υποβάλλων μπορεί επίσης να αποκτήσει πρόσβαση στην αναφορά επιτυχούς υποβολής (βλ. εικόνα 4) της κάθε υποβληθείσας SSN, δηλ. για κάθε αντικείμενο ή σύνθετο προϊόν που κοινοποιήθηκε στον ECHA.

Συνιστάται οι υποβάλλοντες SSN να επιβεβαιώνουν τα αναγνωριστικά, συμπεριλαμβανομένου του τύπου και της τιμής του βασικού αναγνωριστικού του αντικείμενου, που περιλαμβάνονται στην αναφορά επιτυχούς υποβολής, μέσω διασταυρούμενου ελέγχου, προκειμένου να διαπιστώσουν ότι οι εν λόγω πληροφορίες είναι οι ίδιες με τις πληροφορίες που παρέσχε ο προγενέστερος από αυτούς προμηθευτής, ήτοι η επιχείρηση 1, βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 1 του κανονισμού REACH.

Εικόνα 7: Υποβολή μαζικής απλοποιημένης κοινοποίησης SCIP στη διαδικτυακή πύλη υποβολής του ECHA

1)

File search_results_export_1621435900429.xlsx has been successfully uploaded.

5 records found

SCIP number	Article name	Primary article identifier type	Primary article identifier value
ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (European Article Number)	2699577-898989-96
34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (European Article Number)	1211-66-99-365
a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (European Article Number)	7878-89-89-2211
99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (European Article Number)	5599-66-66-98-36
2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (European Article Number)	966985755-20

Cancel You are about to submit 5 simplified SCIP notifications Submit

Το σύστημα θα εμφανίσει τις εγγραφές που έχουν αναφορτωθεί από το αρχείο Excel. Αν ο κατάλογος περιλαμβάνει τις σωστές τιμές, κάντε κλικ στο 'Submit'.

(2)


Thank you for your submission!

5 out of 5 simplified SCIP notifications submitted Export to Excel

Legal entity	Submission number	Reference SCIP number	Article name	Primary a
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH246280-14	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Euro
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH187190-09	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Euro
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH090412-35	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Euro
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH898339-93	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Euro
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH592841-12	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Euro

Μετά την υποβολή, αποδίδεται **Αριθμός υποβολής**. Για πρόσβαση στην αναφορά επιτυχούς υποβολής, κάντε κλικ στον αριθμό υποβολής.



Εικόνα 8: Σύνοψη της κατάστασης των απλοποιημένων κοινοποιήσεων SCIP που υποβλήθηκαν στη διαδικτυακή πύλη υποβολής του ECHA.

(Το κόκκινο πλαίσιο υποδεικνύει μη επιτυχή υποβολή SSN με την ένδειξη ).

Search

Search criteria > Export to Excel

Page 1 of 52 results Sort by: Newer first

RMH247797-98 	19/05/2021 18:30
SCIP number 01b99c67-1826-4636-85f6-8f03064fe1e6 EAN (European ... 966985755-20 Names Wheel AA Dossier type SCIP notification	SCIP
RMH025032-32 	26/05/2021 22:43
SCIP number 00ba0ef5-3387-4f44-ba28-fcfe79bd7983 Dossier type SCIP notification	SCIP

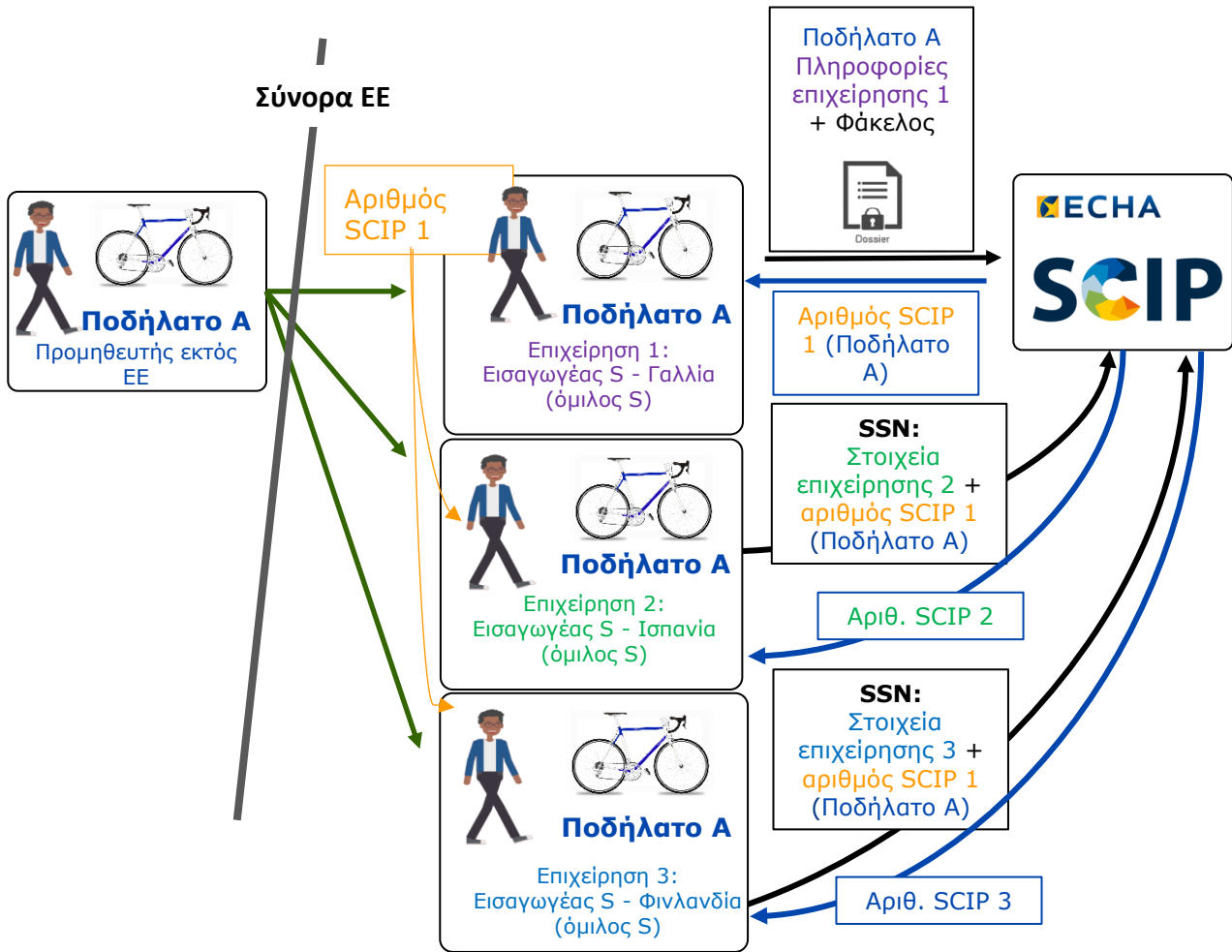
2.3 Χρήση απλοποιημένων κοινοποιήσεων SCIP από επιχειρήσεις σε διαφορετικές αλυσίδες εφοδιασμού

Η απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP (SSN) μπορεί επίσης να χρησιμοποιείται από υποκείμενους σε υποχρεώσεις που βρίσκονται στην κορυφή διαφορετικών αλυσίδων εφοδιασμού και οι οποίοι παραλαμβάνουν και προμηθεύουν ένα αντικείμενο ή σύνθετο προϊόν χωρίς να το τροποποιούν, π.χ. επιχειρήσεις που ανήκουν στον ίδιο όμιλο και οι οποίες διαθέτουν στην αγορά της εκάστοτε αντίστοιχης χώρας της ΕΕ το ίδιο αντικείμενο ή σύνθετο προϊόν. Σε αυτήν την περίπτωση, η αρχή βάσει της οποίας στην κορυφή κάθε ενωσιακής αλυσίδας εφοδιασμού υπάρχει ένας υποκείμενος σε υποχρεώσεις με ρόλο παραγωγού ή εισαγωγέα του ίδιου αντικείμενου ή του σύνθετου προϊόντος ο οποίος είναι υπεύθυνος για τη συγκέντρωση όλων των πληροφοριών σχετικά με τις ουσίες που είναι ενσωματωμένες στο εν λόγω αντικείμενο ή στο σύνθετο προϊόν δεν αποκλείει τη δυνατότητα χρήσης της SSN από υποκείμενους σε υποχρεώσεις που βρίσκονται στην κορυφή διαφορετικών αλυσίδων εφοδιασμού και οι οποίοι εισάγουν ή παράγουν το ίδιο αντικείμενο ή σύνθετο προϊόν, για παράδειγμα, εισαγωγείς που είναι επιχειρήσεις οι οποίες ανήκουν στον ίδιο όμιλο. Ωστόσο, οι εν λόγω υποκείμενοι σε υποχρεώσεις που βρίσκονται στην κορυφή διαφορετικών αλυσίδων εφοδιασμού πρέπει να προβαίνουν στις αναγκαίες ρυθμίσεις, εφόσον απαιτείται, με βάση τις οποίες ο ένας εξ αυτών υποβάλλει κοινοποίηση SCIP που περιλαμβάνει φάκελο με τις απαιτούμενες για το αντικείμενο ή το σύνθετο προϊόν πληροφορίες, ενώ οι υπόλοιποι υποκείμενοι σε υποχρεώσεις χρησιμοποιούν την κοινοποίηση SSN για να παραπέμψουν στις πληροφορίες που υπέβαλε στον ECHA με τον φάκελο ο υποκείμενος σε υποχρεώσεις.

Επισημαίνεται ότι κάθε υποκείμενος σε υποχρεώσεις είναι υπεύθυνος για την κοινοποίηση SCIP που περιλαμβάνει τον φάκελο και το περιεχόμενό του. Τέλος, χρήση των εν λόγω εργαλείων, εφόσον απαιτείται για την ικανοποίηση της υποχρέωσης κοινοποίησης SCIP, εναπόκειται στους μεμονωμένους υποκείμενους σε υποχρεώσεις ή άλλους φορείς.

Για την καλύτερη κατανόηση του τρόπου λειτουργίας της απλοποιημένης κοινοποίησης SCIP (SSN) στην πράξη, στην εικόνα 9 παρέχεται επισκόπηση υποθετικού παραδείγματος της συγκεκριμένης περίπτωσης εισαγωγέων οι οποίοι είναι επιχειρήσεις που ανήκουν στον ίδιο όμιλο.

Εικόνα 9: Υποθετικό παράδειγμα της χρήσης απλοποιημένων κοινοποιήσεων SCIP (SSN) από εισαγωγείς που ανήκουν στον ίδιο όμιλο επιχειρήσεων.




1. Η επιχείρηση 1, η επιχείρηση 2 και η επιχείρηση 3 που ανήκουν στον ίδιο όμιλο και οι οποίες είναι εισαγωγείς και διαθέτουν στην αγορά της ΕΕ το ίδιο ποδήλατο Α που προμηθεύονται από προμηθευτή εκτός ΕΕ, προβαίνουν στις αναγκαίες ρυθμίσεις, εφόσον απαιτείται, με βάση τις οποίες μία εξ αυτών υποβάλλει κοινοποίηση SCIP που περιλαμβάνει φάκελο με τις απαιτούμενες πληροφορίες, ενώ οι υπόλοιπες επιχειρήσεις χρησιμοποιούν την κοινοποίηση SSN για να παραπέμψουν στις πληροφορίες που υποβλήθηκαν με τον συγκεκριμένο φάκελο στον ECHA.
2. Η επιχείρηση 1 υποβάλλει φάκελο κοινοποίησης SCIP για το ποδήλατο Α στη διαδικτυακή πύλη υποβολής του ECHA.⁹ Κατόπιν της επιτυχούς υποβολής, η επιχείρηση 1 παραλαμβάνει από τον ECHA, στην αναφορά της αρχικής υποβολής (βλ. εικόνα 1), τον αριθμό SCIP 1 για την κοινοποίηση του 'Bicycle A' (ποδηλάτου Α).
3. Η επιχείρηση 1 παρέχει τον αριθμό SCIP 1, που παρέλαβε στην αναφορά της αρχικής υποβολής SCIP, στην επιχείρηση 2 και την επιχείρηση 3, σύμφωνα με τα προαναφερθέντα.
4. Η επιχείρηση 2 και η επιχείρηση 3 υποβάλλουν απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP (SSN) για το ποδήλατο Α στον ECHA χρησιμοποιώντας τον αριθμό SCIP 1 που παρέλαβαν από την επιχείρηση 1 (βλ. εικόνα 3).
5. Μετά την επιτυχή υποβολή SSN, η επιχείρηση 2 και η επιχείρηση 3 παραλαμβάνουν τους δικούς τους αριθμούς SCIP στις δικές τους αναφορές υποβολής (βλ. εικόνα 4), ήτοι τον

αριθμό SCIP 2 και τον αριθμό SCIP 3, αντίστοιχα (εικόνα 9). Οι εν λόγω επιχειρήσεις δεν υποβάλλουν δεδομένα για το ποδήλατο A στις SSN τους, απλώς παραπέμπουν στα δεδομένα που περιλαμβάνονται στην κοινοποίηση SCIP που υπέβαλε επιτυχώς στον ECHA η επιχείρηση 1.

6. Η επιχείρηση 2 και η επιχείρηση 3 μπορούν να παράσχουν τον αριθμό SCIP 2 και τον αριθμό SCIP 3, αντίστοιχα, που παρέλαβαν στις αναφορές επιτυχούς κοινοποίησης SCIP που υπέβαλαν μέσω του εργαλείου SSN για το ποδήλατο A, στους πελάτες τους, δηλ. στους επόμενους αποδέκτες του ποδηλάτου A στην αλυσίδα εφοδιασμού, π.χ. μαζί με τις πληροφορίες που κοινοποιούνται σε μεταγενέστερα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού, βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 1 του κανονισμού REACH, ώστε να μπορούν οι πελάτες τους να χρησιμοποιήσουν την SSN σε περίπτωση που προμηθεύουν το ίδιο ποδήλατο A σε μεταγενέστερα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού (π.χ. οι διανομείς).

2.4 Απλοποιημένη κοινοποίηση/-εις SCIP για μία ή περισσότερες νομικές οντότητες

Η διαδικτυακή πύλη υποβολής του ECHA περιλαμβάνει στο τμήμα *'Simplified SCIP Notification'* ((Απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP) μια λειτουργία η οποία παρέχει τη δυνατότητα σε *'foreign user'* (ξένο χρήστη)¹⁰ να πραγματοποιήσει υποβολή απλοποιημένης κοινοποίησης/-ων SCIP για έναν ή περισσότερους υποκείμενους σε υποχρεώσεις (νομικές οντότητες¹¹) στο πλαίσιο άπαξ υποβολής.

 Η λειτουργία αυτή μπορεί να είναι χρήσιμη σε περίπτωση που η απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP (SSN) χρησιμοποιείται από επιχειρήσεις που ανήκουν στον ίδιο όμιλο ο οποίος διαθέτει στην αγορά της ΕΕ το ίδιο αντικείμενο ή το σύνθετο προϊόν, όπως περιγράφεται στην ενότητα 2.3 του παρόντος εγγράφου. Μια επιχείρηση που ανήκει σε όμιλο μπορεί να υποβάλλει δεδομένα για λογαριασμό άλλων επιχειρήσεων του ίδιου ομίλου.

Για τη χρήση της εν λόγω λειτουργίας απαιτείται να πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

1. Δημιουργείται σύνδεσμος ξένου χρήστη μέσω των Λογαριασμών ECHA μεταξύ ενός ή περισσότερων λογαριασμών υποκείμενων σε υποχρεώσεις και της επιχείρησης που είναι υπεύθυνη για την υποβολή της κοινοποίησης SCIP για λογαριασμό του υποκείμενου/-ων σε υποχρεώσεις.
2. Πρέπει να υπάρχει αριθμός SCIP, δηλ. να έχουν υποβληθεί επιτυχώς κοινοποιήσεις SCIP (καταρχήν, με φάκελο SCIP) στη βάση δεδομένων SCIP από επιχείρηση του ομίλου.

Η λειτουργία ξένου χρήστη στους Λογαριασμούς ECHA επιτρέπει σε ένα τρίτο μέρος να δημιουργήσει και/ή να χρησιμοποιήσει έναν λογαριασμό ECHA για να υποβάλει δεδομένα στη βάση δεδομένων SCIP για λογαριασμό υποκείμενου σε υποχρεώσεις. Η λειτουργία αυτή βασίζεται σε ρυθμίσεις που συμφωνούνται μεταξύ των μερών. Για πρόσθετες πληροφορίες

¹⁰ Για τον ορισμό, βλ. κεφάλαιο 6.12 του *'ECHA Accounts Manual for Industry Users'* («Εγχειρίδιο λογαριασμών του ECHA για χρήστες του κλάδου»), το οποίο διατίθεται στην επιλογή *'Related'* στη διεύθυνση <https://echa.europa.eu/support-echa-accounts-and-eu-login>.

¹¹ Σε αυτό το πλαίσιο, ο υποκείμενος σε υποχρεώσεις είναι νομική οντότητα η οποία υποχρεούται να υποβάλλει κοινοποίηση SCIP. Ωστόσο, η γενική έννοια της νομικής οντότητας (*'legal entity'*) είναι ευρύτερη, όπως διευκρινίζεται στον ορισμό που παρέχεται στο κεφάλαιο 2.1 του *'ECHA Accounts Manual for Industry Users'*. Καλύπτει και άλλες οντότητες οι οποίες δεν είναι υποκείμενοι σε υποχρεώσεις και οι οποίες υποχρεούνται να υποβάλλουν κοινοποίηση SCIP (π.χ. τρίτο μέρος).

σχετικά με τη λειτουργία ξένου χρήστη, ανατρέξτε στις ερωτήσεις/απαντήσεις E&A 1665, E&A 960 και στο *'ECHA Accounts manual'* (Εγχειρίδιο λογαριασμών του ECHA).

Για να μπορεί να χρησιμοποιήσει αυτή τη λειτουργία με σκοπό να υποβάλει απλοποιημένη κοινοποίηση/-εις SCIP για μία ή περισσότερες νομικές οντότητες (υποκείμενοι σε υποχρεώσεις), ο ξένος χρήστης πρέπει να καθορίσει τα απαραίτητα δικαιώματα για τις ενδιαφερόμενες νομικές οντότητες.

Τα διαδοχικά στάδια που πρέπει να ακολουθηθούν είναι τα εξής:

1. Καθορίστε τα δικαιώματα ξένου χρήστη των ενδιαφερόμενων νομικών οντοτήτων
2. Συγκεντρώστε τους αριθμούς SCIP που είναι απαραίτητοι για την υποβολή SSN για λογαριασμό των ενδιαφερόμενων νομικών οντοτήτων
3. Εισέλθετε στη διαδικτυακή πύλη υποβολής του ECHA και επιλέξτε *'Submit a simplified SCIP notification'* (βλ. εικόνα 3).
4. Εάν ενδιαφέρεστε να υποβάλετε μαζικές απλοποιημένες κοινοποιήσεις SCIP, αναφορτώστε ένα αρχείο Excel με δύο ή περισσότερους αριθμούς SCIP στο τμήμα *'Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk'* ή, εάν ενδιαφέρεστε να υποβάλετε μεμονωμένη απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP για αντικείμενο ή σύνθετο προϊόν, καταχωρίστε έναν αριθμό SCIP στο αντίστοιχο πεδίο, (*'SCIP number'*) στο τμήμα *'Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number'*.

Σημείωση: Τα επόμενα σημεία περιλαμβάνουν απλώς διευκρινήσεις για τη διαδικασία υποβολής μαζικών απλοποιημένων κοινοποιήσεων SCIP, δεδομένου ότι τα επακόλουθα στάδια και για τις δύο διαδικασίες είναι σε μεγάλο βαθμό παρόμοια.

5. Στην πρώτη στήλη του προς αναφόρτωση αρχείου Excel πρέπει να περιλαμβάνεται ο κατάλογος με τους αριθμούς SCIP των αντικειμένων και των σύνθετων προϊόντων προς κοινοποίηση.
6. Το σύστημα θα εμφανίσει τους αριθμούς SCIP και άλλες πληροφορίες που έχουν αναφορτωθεί (εικόνα 10) από το αρχείο Excel. Στην εικόνα 10 φαίνεται επίσης το πεδίο όπου μπορείτε να επιλέξετε μια ή περισσότερες νομικές οντότητες για τις οποίες επιθυμείτε να υποβάλετε απλοποιημένες κοινοποιήσεις SCIP, δηλαδή τις οντότητες για τις οποίες πραγματοποιείτε υποβολή για τους εμφανιζόμενους αριθμούς SCIP ως ξένος χρήστης. Επιλέξτε μία ή περισσότερες νομικές οντότητες από τον κατάλογο Νομικών Οντοτήτων σας στο τμήμα *'Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities'* (Υποβολή απλοποιημένων κοινοποιήσεων SCIP για μία ή περισσότερες Νομικές Οντότητες) για να υποβάλετε μαζικές απλοποιημένες κοινοποιήσεις SCIP για τους εμφανιζόμενους αριθμούς SCIP.

Εικόνα 10: Απεικόνιση των αριθμών SCIP και άλλων πληροφοριών που έχουν αναφορτωθεί από το αρχείο Excel, καθώς και του τμήματος 'Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities' (Υποβολή απλοποιημένων κοινοποιήσεων SCIP για μία ή περισσότερες Νομικές Οντότητες) για την επιλογή των σχετικών νομικών οντοτήτων

Simplified SCIP notification

File search_results_export_1621435900429.xlsx has been successfully uploaded.

5 records found

SCIP number	Article name	Primary article identifier type	Primary article identifier value
ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (European Article Number)	2699577-898989-96
34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (European Article Number)	1211-66-99-365
a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (European Article Number)	7878-89-89-2211
99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (European Article Number)	5599-66-66-98-36
2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (European Article Number)	966985755-20

Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities

Please select one or more Legal Entities (from your list of Legal Entities) to submit simplified SCIP notifications for the above SCIP number(s). To select multiple Legal Entities, hold down the Ctrl (Windows) or Command (Mac) key. Then click on your desired Legal Entities to select. All of the Legal Entities you have selected will be highlighted with a different- colored background.

2 legal entities found

- ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428 | LE name A
- ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336 | LE name B

2 legal entities selected

- ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428 | LE name A
- ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336 | LE name B


Cancel You are about to submit 10 simplified SCIP notifications

Callout 1: Το σύστημα εμφανίζει τις εγγραφές που έχουν αναφορτωθεί από το αρχείο Excel.

Callout 2: Επιλέξτε μία ή περισσότερες Νομικές Οντότητες από τον κατάλόγό σας και κάντε κλικ στο 'Submit'

- Αφού υποβάλετε τις SSN για τις επιλεγμένες Νομικές Οντότητες κάνοντας κλικ στο πλήκτρο 'Submit', εμφανίζεται ένας κατάλογος με τις υποβολές που έχουν αποσταλεί από κάθε επιλεγμένη νομική οντότητα, μέσω του οποίου μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις αντίστοιχες αναφορές επιτυχούς υποβολής κοινοποίησης, κάνοντας κλικ σε κάθε αριθμό υποβολής, όπως φαίνεται στην εικόνα 11.

Εικόνα 11: Απεικόνιση του καταλόγου υποβολών που απεστάλησαν από κάθε νομική οντότητα


Thank you for your submission!

10 out of 10 simplified SCIP notifications submitted [Export to Excel](#)

Legal entity	Submission number	Reference SCIP number	Article name	Primary a
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH957429-98	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Euro
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH997854-89	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Euro
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH239227-14	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Euro
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH362166-17	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Euro
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH686821-07	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Euro
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH101411-41	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Euro
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH886585-90	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Euro
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH950605-18	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Euro
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH164054-22	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Euro
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH247797-98	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Euro

[New Submission](#)

Για πρόσβαση στην αντίστοιχη αναφορά επιτυχούς υποβολής, κάντε κλικ στον αριθμό υποβολής.

Αριθμοί SCIP που χρησιμοποιούνται για την υποβολή SSN.

8. Επαληθεύστε την κατάσταση των υποβολών σας, στις αναφορές επιτυχούς υποβολής, για να βεβαιωθείτε ότι στις υποβολές σας έχουν αποδοθεί νέοι αριθμοί SCIP.


3. «Referencing» (Παραπομπή) σε κοινοποίηση SCIP

Ο ECHA ανέπτυξε επίσης ένα εργαλείο που παρέχει σε ορισμένους προμηθευτές σύνθετων προϊόντων, δηλ. προϊόντων που αποτελούνται από περισσότερα του ενός αντικείμενα, τη δυνατότητα να παραπέμπουν, σε σχέση με ένα ή περισσότερα συστατικά του σύνθετου προϊόντος, σε δεδομένα που έχουν ήδη υποβληθεί στον ECHA. Η δυνατότητα αυτή ονομάζεται «referencing» (παραπομπή) σε κοινοποίηση SCIP.

Η «Referencing» (Παραπομπή) αποσκοπεί να διευκολύνει τη διαχείριση δεδομένων σχετικά με τα συστατικά (είτε αντικείμενα καθαυτά είτε σύνθετα προϊόντα) ενός σύνθετου προϊόντος κατά τη δημιουργία φακέλου IUCLID με σκοπό την υποβολή κοινοποίησης SCIP για τα σύνθετα προϊόντα. Για παράδειγμα, ένα ποδήλατο είναι σύνθετο προϊόν που αποτελείται από διάφορα συστατικά όπως ο τροχός (σύνθετο προϊόν) και οι χειρολαβές τιμονιού (γκριπ) (αντικείμενα καθαυτά). Οι κύριοι χρήστες του εργαλείου 'referencing' (παραπομπή) είναι συναρμολογητές ή παραγωγοί σύνθετων προϊόντων που κατασκευάζουν σύνθετα προϊόντα και τα διαθέτουν στην αγορά της ΕΕ.

Η «Παραπομπή» στο πλαίσιο κοινοποίησης SCIP παρέχει τη δυνατότητα σε έναν υποκείμενο σε υποχρεώσεις, ειδικότερα σε έναν συναρμολογητή, να παραπέμπει, εθελοντικά, σε πληροφορίες σχετικά με τα συστατικά του σύνθετου προϊόντος (είτε πρόκειται για αντικείμενα καθαυτά είτε για σύνθετα προϊόντα) που έχουν ήδη υποβληθεί στον ECHA από προγενέστερο προμηθευτή του συναρμολογητή ή από τον ίδιο τον υποκείμενο σε υποχρεώσεις, στην κοινοποίηση SCIP για το δικό του συναρμολογηθέν σύνθετο προϊόν.

Ο συναρμολογητής που χρησιμοποιεί τη δυνατότητα "referencing" (παραπομπή) μπορεί να δημιουργήσει φάκελο κοινοποίησης SCIP «ελαφρού τύπου» για σύνθετο προϊόν, στον οποίο οι πληροφορίες για το συστατικό του σύνθετου προϊόντος μπορούν να ενσωματωθούν στον φάκελο απλώς με την καταχώριση του αριθμού SCIP που παραπέμπει στα δεδομένα που έχουν ήδη υποβληθεί στον ECHA για το συγκεκριμένο συστατικό σύνθετου προϊόντος.

 Συμπληρωματικές πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο δημιουργίας φακέλου και τον τρόπο επικαιροποίησης μιας κοινοποίησης διατίθενται στα έγγραφα «Κοινοποιήσεις βάσης δεδομένων SCIP - Προετοιμασία και υποβολή κοινοποίησης SCIP» και «Απαιτήσεις για κοινοποιήσεις SCIP» που διατίθενται στην ειδική [ιστοσελίδα υποστήριξης SCIP](#) στον διαδικτυακό τόπο του ECHA.

Ο υποκείμενος σε υποχρεώσεις (π.χ. συναρμολογητής) εξακολουθεί να είναι υπεύθυνος για τις πληροφορίες που υποβάλλονται στον ECHA σε κοινοποίηση SCIP, καθώς και για τη συμμόρφωση προς την υποχρέωση κοινοποίησης SCIP, δηλ. για τις πληροφορίες στις οποίες γίνεται παραπομπή μέσω της δυνατότητας "referencing" (παραπομπή).

Προϋπόθεση για τη χρήση του εργαλείου 'referencing' (παραπομπή) για κοινοποίηση SCIP σχετικά με συναρμολογηθέν σύνθετο προϊόν είναι να έχει παραληφθεί ο αριθμός SCIP της κοινοποίησης SCIP του συστατικού του σύνθετου προϊόντος που έχει ήδη υποβληθεί στον ECHA. Για παράδειγμα, στην περίπτωση συναρμολογητή, ο αριθμός SCIP μπορεί να παρέχεται από τον προγενέστερο προμηθευτή ως μια από τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 1 του κανονισμού REACH⁸.

Το εργαλείο «Referencing» (παραπομπή) εφαρμόζεται μόνον εφόσον το συστατικό (αντικείμενο καθαυτό ή σύνθετο προϊόν) στο οποίο γίνεται η παραπομπή είναι το ίδιο με το συστατικό για το οποίο χρησιμοποιείται το εργαλείο παραπομπής.⁵ Αυτό δεν ισχύει, για παράδειγμα, σε περίπτωση που το συστατικό για το οποίο χρησιμοποιείται η παραπομπή έχει υποστεί τροποποιήσεις όσον αφορά τη φυσική του μορφή ή τη χημική του σύνθεση κατά την ενσωμάτωσή του στο σύνθετο προϊόν.

Το συνηθέστερο σενάριο χρήσης του εργαλείου «referencing» (παραπομπή) είναι η περίπτωση συναρμολογητή που ενσωματώνει ένα αντικείμενο ή σύνθετο προϊόν σε σύνθετο προϊόν και παραπέμπει στα δεδομένα που έχουν υποβληθεί από τον προγενέστερο προμηθευτή σε

κοινοποίηση SCIP για το ενσωματωμένο αντικείμενο ή σύνθετο προϊόν. Σε αυτή την περίπτωση, το εργαλείο «Referencing» (Παραπομπή) εφαρμόζεται μόνο εάν το παρεχόμενο αντικείμενο εξακολουθεί να είναι το ίδιο με το συστατικό που υπάρχει στο συναρμολογηθέν σύνθετο προϊόν, δηλ. δεν έχει υποστεί τροποποιήσεις κατά την ενσωμάτωσή του στο σύνθετο προϊόν:

- Ένα παραληφθέν αντικείμενο καθαυτό είναι το ίδιο με το αντικείμενο που έχει ενσωματωθεί στο συναρμολογηθέν σύνθετο προϊόν εφόσον δεν έχει τροποποιηθεί η φυσική του μορφή (σχήμα, επιφάνεια και σχεδιασμός) και η χημική του σύνθεση.
- ένα παραληφθέν σύνθετο προϊόν A είναι το ίδιο με το σύνθετο προϊόν που έχει ενσωματωθεί στο συναρμολογηθέν σύνθετο προϊόν B εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
 - δεν έχει τροποποιηθεί η φυσική του μορφή ή η σύνθεση οποιουδήποτε αντικειμένου που περιέχεται στο σύνθετο προϊόν A το οποίο χρησιμοποιείται ως συστατικό κατά τη συναρμολόγηση του σύνθετου προϊόντος B, και
 - τα συστατικά, τα επιμέρους συστατικά και τα αντικείμενα στο σύνθετο προϊόν A που χρησιμοποιείται ως συστατικό στο συναρμολογηθέν σύνθετο προϊόν B παραμένουν τα ίδια κατά τη συναρμολόγηση του σύνθετου προϊόντος B.



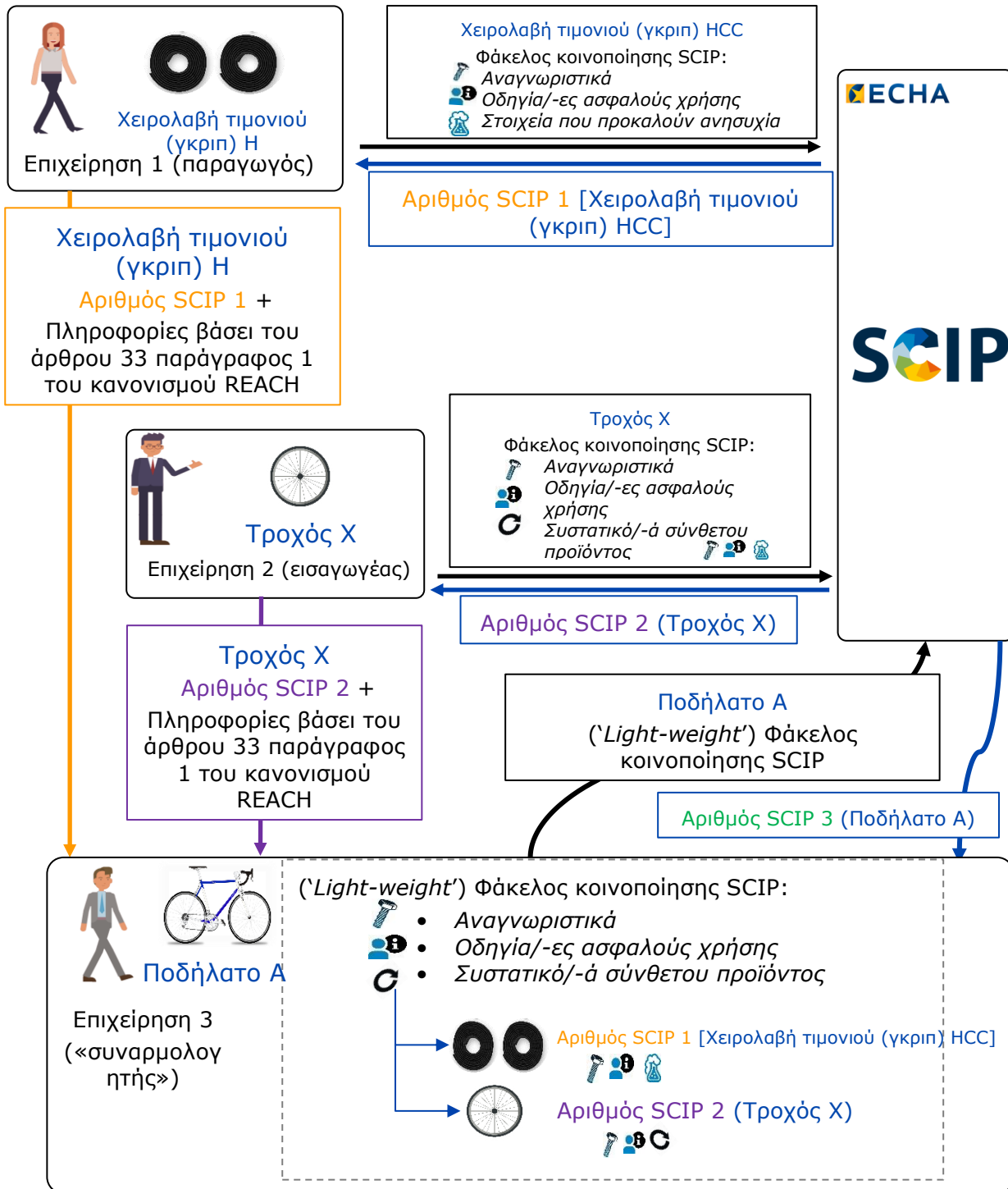
Οι πληροφορίες που διαδίδονται από τον ECHA σχετικά με φάκελο κοινοποίησης SCIP σύνθετου προϊόντος με χρήση του εργαλείου «referencing» (παραπομπής για ένα ή περισσότερα συστατικά του εν λόγω σύνθετου προϊόντος περιλαμβάνουν τις πληροφορίες που περιέχονται στους φακέλους που έχουν ήδη υποβληθεί στη βάση δεδομένων SCIP για τα εν λόγω συστατικά στα οποία παραπέμπει ο φάκελος, συμπεριλαμβανομένης της ονομασίας του αντικειμένου του συστατικού (η ονομασία αντικειμένου που εμφανίζεται στο πλαίσιο της διάδοσης από τον ECHA θα είναι η ίδια με την ονομασία που αναφέρεται στον φάκελο που έχει ήδη υποβληθεί στη βάση δεδομένων SCIP) ¹².

¹² Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο τμήμα 2.3 του εγγράφου «Διάδοση και εμπιστευτικότητα στη βάση δεδομένων SCIP» που διατίθεται στη διεύθυνση <https://echa.europa.eu/scip-support>.

3.1 Πώς λειτουργεί το εργαλείο «referencing» (παραπομπή) σε κοινοποίηση SCIP;

Για την καλύτερη κατανόηση του τρόπου λειτουργίας του εργαλείου «referencing» (παραπομπή) σε κοινοποίηση SCIP στην πράξη, παρατίθενται στη συνέχεια διαδοχικά στάδια, τα οποία επεξηγούνται λεπτομερώς με τη βοήθεια υποθετικού παραδείγματος (ποδήλατο Α), όπως φαίνεται στην εικόνα 12.

Εικόνα 12: Επισκόπηση του εργαλείου «referencing» (παραπομπή) σε κοινοποίηση SCIP για υποθετικό παράδειγμα (ποδήλατο Α)



1. Η επιχείρηση 1 παράγει χειρολαβές τιμονιού, δηλ. αντικείμενα καθαυτά που περιέχουν ουσία του καταλόγου υποψήφιων προς αδειοδότηση ουσιών σε συγκέντρωση άνω του 0,1 % β/β και τις προμηθεύει στην επιχείρηση 3 προς ενσωμάτωση σε ποδήλατο. Η επιχείρηση 1 υποβάλλει φάκελο κοινοποίησης SCIP στον ECHA για την Χειρολαβή τιμονιού (γκριπ) HCC. Ως αποτέλεσμα της διαδικασίας υποβολής, η επιχείρηση 1 παραλαμβάνει από τον ECHA αριθμό SCIP 1 στην αναφορά επιτυχούς υποβολής (βλ. εικόνα κατωτέρω). Ο αριθμός SCIP παραμένει ο ίδιος σε περίπτωση που η επιχείρηση 1 υποβάλει επικαιροποίηση της εν λόγω κοινοποίησης SCIP.

Submission report

Submission status: Succeeded

Dossier type: SCIP notification Submitted by: Company 1
 Submission number: RMH713583-07
 Submitted IUCLID version: 6_5

Submission information	Submission events
<p>SCIP number: 7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005</p> <p>Article name: Handlebar Grip HCC</p> <p>EAN (European Article...): 33669955887584</p> <p>Dossier name: Dossier HCC</p> <p>Dossier UUID: 91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139</p> <p>File name: 91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139.i6z</p> <p>Notification type: Initial</p>	<p>22/03/2021 09:17: Dossier submitted</p> <p>22/03/2021 09:17: Dossier passed validation checks</p>

Submission history

<p>SCIP number</p> <p>7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005</p>
<p>22/03/2021 09:17 RMH713583-07 </p>

2. Η επιχείρηση 2 εισάγει Τροχούς (Τροχός X), στους οποίους είναι ενσωματωμένο τουλάχιστον ένα αντικείμενο καθαυτό που περιέχει ουσία του καταλόγου υποψήφιων προς αδειοδότηση ουσιών σε συγκέντρωση άνω του 0,1 % β/β και τους προμηθεύει στην επιχείρηση 3 προς ενσωμάτωση σε ποδήλατο. Η επιχείρηση 2 υποβάλλει φάκελο κοινοποίησης SCIP στον ECHA για τον Τροχό X. Ως αποτέλεσμα της διαδικασίας υποβολής, η επιχείρηση 2 παραλαμβάνει από τον ECHA αριθμό SCIP 2 μέσω της αναφοράς επιτυχούς υποβολής. Ο αριθμός SCIP παραμένει ο ίδιος σε περίπτωση που η επιχείρηση 2 υποβάλει επικαιροποίηση της εν λόγω κοινοποίησης SCIP.
3. Η επιχείρηση 1 (παραγωγός της Χειρολαβής τιμονιού HCC) και η επιχείρηση 2 (εισαγωγέας του Τροχού X) παρέχουν τον αριθμό SCIP 1 και τον αριθμό SCIP 2, αντίστοιχα, που παρέλαβαν με τις αντίστοιχες αρχικές αναφορές επιτυχούς υποβολής SCIP, στους πελάτες, δηλ. στην επιχείρηση 3 ή στους επόμενους αποδέκτες της Χειρολαβής τιμονιού HCC και του Τροχού X στην αλυσίδα εφοδιασμού. Ο αριθμός SCIP 1 και ο αριθμός SCIP 2 κοινοποιούνται εθελοντικά από την επιχείρηση 1 και την επιχείρηση 2 στην επιχείρηση 3 (συναρμολογητή του ποδηλάτου A, π.χ. μαζί με τις πληροφορίες που κοινοποιούνται σε μεταγενέστερα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 1 του κανονισμού REACH, ώστε η επιχείρηση 3 να είναι σε θέση να εκπονήσει, με χρήση του εργαλείου «referencing» (παραπομπή), φάκελο κοινοποίησης SCIP για το ποδήλατο A.
4. Η επιχείρηση 3, δηλ. ο συναρμολογητής και προμηθευτής του ποδηλάτου A, πρέπει να υποβάλει κοινοποίηση SCIP για το ποδήλατο A στον ECHA. Δεδομένου ότι η επιχείρηση 3 παρέλαβε τους αριθμούς SCIP 1 και 2 από την επιχείρηση 1 και την επιχείρηση 2,

αντίστοιχα, για τις κοινοποιήσεις τους SCIP στον ECHA υποβάλλοντας φάκελο SCIP με όλες τις απαιτούμενες πληροφορίες για τη Χειρολαβή τιμονιού (γκριπ) HCC και τον Τροχό Χ, η επιχείρηση 3 μπορεί να εκπονήσει φάκελο κοινοποίησης SCIP για το ποδήλατο Α χρησιμοποιώντας το εργαλείο «referencing» (παραπομπή).

Η εκπόνηση φακέλου κοινοποίησης SCIP για το ποδήλατο Α πραγματοποιείται μέσω της δημιουργίας ενός συνόλου δεδομένων αντικειμένου στο IUCLID, όπως περιγράφεται στο έγγραφο «Κοινοποιήσεις βάσης δεδομένων SCIP - Προετοιμασία και υποβολή κοινοποίησης SCIP». Κατά τη χρήση του εργαλείου «referencing» (παραπομπή) για τον φάκελο κοινοποίησης SCIP του ποδηλάτου Α, η επιχείρηση 3, αντί να καταχωρίσει όλες τις πληροφορίες σχετικά με τα συστατικά του ποδηλάτου Α [Χειρολαβή τιμονιού (γκριπ) HCC και Τροχός Χ] στο τμήμα συστατικού/-ών σύνθετου προϊόντος, υποβάλει μόνο τους αριθμούς SCIP 1 και 2 για τα εν λόγω συστατικά τους οποίους παρέλαβε από την επιχείρηση 1 και την επιχείρηση 2, αντίστοιχα, όπως φαίνεται στις εικόνες 12 και 13 και όπως περιγράφεται στο ανωτέρω έγγραφο.

❗ Στην εικόνα 13 φαίνονται τα δεδομένα που πρέπει να καταχωρίσει η επιχείρηση 3 για συστατικό σύνθετου προϊόντος όταν χρησιμοποιεί το εργαλείο «referencing» (παραπομπή) στο IUCLID. Η επιχείρηση 3 πρέπει:

- να περιλάβει την ονομασία αντικειμένου του συστατικού του σύνθετου προϊόντος (η οποία μπορεί, πιθανώς, να είναι σημαντική για την επιχείρηση που προετοιμάζει τα δεδομένα, ήτοι την επιχείρηση 3, αλλά δεν παρουσιάζει ενδιαφέρον σε ό,τι αφορά τη διάδοση από τον ECHA) στο πεδίο *'Article name'*,
- να επιλέξει *'SCIP number'* από τον κατάλογο *'Primary article identifier type'*,
- και να καταχωρίσει τον αριθμό SCIP που παρασχέθηκε από τον προγενέστερο προμηθευτή του αντίστοιχου συστατικού σύνθετου προϊόντος στο πεδίο *'Primary article identifier value'*, δηλ. τον αριθμό SCIP που παρασχέθηκε από την επιχείρηση 1 και την επιχείρηση 2, αντίστοιχα, για τη Χειρολαβή τιμονιού (γκριπ) HCC και τον Τροχό Χ.

Εικόνα 13: Απαιτούμενα δεδομένα για το συστατικό σύνθετου προϊόντος κατά τη χρήση του εργαλείου «referencing» (παραπομπή)

The screenshot shows the 'Create new Article' form in IUCLID. It has a title bar 'Create new Article' with a close button 'X'. Below the title bar is a section 'Identifiers' with a callout box pointing to it that says 'Αναγνωριστικά'. The form contains three main fields:

- Article name***: A text input field containing 'Handelbar_3'. A callout box points to this field with the text 'Δημιουργία νέου αντικειμένου'.
- Primary article identifier type***: A dropdown menu with 'SCIP number' selected. A callout box points to this field with the text '- Τύπος του βασικού αναγνωριστικού του αντικειμένου: *'SCIP number'*'.
- Primary article identifier value***: A text input field containing '7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005'. A callout box points to this field with the text '- Τιμή του βασικού αναγνωριστικού του αντικειμένου: π.χ. αριθμός SCIP που παρασχέθηκε από την επιχείρηση 1 [προμηθευτή της χειρολαβής τιμονιού (γκριπ)]'.



Σημείωση: Η ονομασία του συστατικού (στο πεδίο *'Article name'*) που υποβάλετε δεν

παρουσιάζει ενδιαφέρον όσον αφορά τη διάδοση, δηλ. ο ECHA καθιστά διαθέσιμη στον διαδικτυακό του τόπο (βάση δεδομένων SCIP) την **ονομασία** όπως αυτή παρασχέθηκε στον φάκελο που περιλαμβάνει τις απαιτούμενες πληροφορίες για το συστατικό στο οποίο παραπέμπει μια επιχείρηση.¹² Στο συγκεκριμένο παράδειγμα, το αναγνωριστικό που θα διατίθεται στη βάση δεδομένων SCIP είναι η ονομασία του συστατικού που υπέβαλε η επιχείρηση 1: Χειρολαβή τιμονιού (γκριπ) HCC (δηλ. **όχι** η ονομασία αντικειμένου που χρησιμοποιεί η επιχείρηση για να το υποβάλει - Χειρολαβή τιμονιού (γκριπ)_3 (βλ. εικόνα 13).

5. Αφού οριστικοποιηθεί το σύνολο δεδομένων του αντικειμένου για το ποδήλατο A στο IUCLID, δηλ. αφού καταχωριστούν όλες οι απαιτούμενες πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένης της διαδικασίας «referencing» (παραπομπή) για τα συστατικά του σύνθετου προϊόντος, η επιχείρηση 3 δημιουργεί φάκελο κοινοποίησης SCIP («ελαφρού τύπου») για το ποδήλατο A και τον υποβάλλει στη διαδικτυακή πύλη υποβολής του ECHA (βλ. εικόνα 14).

! Στην εικόνα 14 φαίνεται το τμήμα 'Upload and submit' (Αναφόρτωση και υποβολή) της διαδικτυακής πύλης υποβολής του ECHA, όπου ο υποβάλλων, δηλ. η επιχείρηση 3, αναφορτώνει και υποβάλλει τον φάκελο κοινοποίησης SCIP 'light-weight' («ελαφρού τύπου»).


Εικόνα 14: Απεικόνιση του τμήματος 'Upload and submit' στη διαδικτυακή πύλη υποβολής του ECHA



6. Μετά από την επιτυχή υποβολή του φακέλου κοινοποίησης SCIP ('light-weight') για το ποδήλατο A στη διαδικτυακή πύλη υποβολής του ECHA, η επιχείρηση 3 παραλαμβάνει από τον ECHA, στην αναφορά επιτυχούς υποβολής (βλ. εικόνα 1), τον αριθμό SCIP 3 για την κοινοποίηση του 'Bicycle A' («ποδηλάτου A»). Η εν λόγω αναφορά επιτυχούς υποβολής περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων:
 - ο την κατάσταση της κοινοποίησης [Submission status];
 - ο τον αποδοθέντα αριθμό SCIP της κοινοποίησης (για το ποδήλατο A) [SCIP number];
 - ο τον αριθμό υποβολής [Submission number];
 - ο την ονομασία [Article name], (ονομασία αντικειμένου), τον τύπο και την τιμή του βασικού αναγνωριστικού αντικειμένου του ποδηλάτου A,

- ο το είδος κοινοποίησης: αρχική ή επικαιροποίηση [*Notification type: Initial/Update*];
- ο και τα συμβάντα της κοινοποίησης [*Submission events*].

7. Αφού παραλάβει από τον ECHA, στην αναφορά επιτυχούς υποβολής, τον αριθμό SCIP 3 για την κοινοποίηση του 'Bicycle A' («ποδήλατου A»), η επιχείρηση 3 μπορεί να παράσχει, εθελοντικά, τον εν λόγω αριθμό SCIP στους πελάτες, π.χ. μαζί με τις πληροφορίες που κοινοποιούνται σε μεταγενέστερα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 1 του κανονισμού REACH, ώστε να είναι σε θέση να χρησιμοποιήσουν και οι πελάτες τους την απλοποιημένη κοινοποίηση SCIP (SSN), σε περίπτωση που προμηθεύουν το ίδιο ποδήλατο A σε μεταγενέστερα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού (π.χ. εάν είναι διανομείς), όπως περιγράφεται στην ενότητα 2 του παρόντος εγγράφου.

 Στο παράδειγμα που απεικονίζεται στην εικόνα 12, αν η επιχείρηση 1 επικαιροποιήσει την κοινοποίησή της για την χειρολαβή τιμονιού (γκριπ) HCC, η επιχείρηση 3 δεν υποχρεούται να υποβάλει εκ νέου ή να επικαιροποιήσει την κοινοποίησή της για το ποδήλατο A, στον βαθμό που η επικαιροποίηση την αφορά. Ωστόσο, η επιχείρηση 1 θα πρέπει να κοινοποιήσει τις αλλαγές στον επικαιροποιημένο φάκελο που υποβάλλεται στον ECHA, για παράδειγμα, ως μέρος των πληροφοριών που κοινοποιούνται βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 1 του κανονισμού REACH, στην επιχείρηση 3. Οι επιχειρήσεις αυτές θα πρέπει να διαβιβάσουν τις εν λόγω πληροφορίες στους επόμενους φορείς της αλυσίδας εφοδιασμού, και ούτως καθεξής.

EUROPEAN CHEMICALS AGENCY
P.O. BOX 400, FI-00121 HELSINKI, FINLAND
ECHA.EUROPA.EU